



FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

Rue de Limpach
L-3932 MONDERCANGE
Tél. 48 86 65-1 / Fax 48 86 65-82

www.football.lu
flf@football.lu - info@football.lu

Résultats: resultats@football.lu

BULLETIN D'INFORMATION
BIO
OFFICIEL

BIO
N° 05
Paraît chaque
semaine

Mercredi, le
06 février 2019

LES SPONSORS OFFICIELS DE LA FLF



en collaboration avec:





Match de préparation Luxembourg A – 1. FC Sarrebruck



Date: 13 février 2019

Coup d'envoi: 18.00 h

Entrée: 5€

Stade: Canach, rue de Lenningen

LES SPONSORS OFFICIELS DE LA FLF



MATCHS DE QUALIFICATION POUR L'EURO 2020

LUXEMBOURG - LITUANIE



LUXEMBOURG - UKRAINE

Vendredi, le 22 mars 2019

Stade Josy Barthel, Luxembourg

Coup d'envoi: 20h45



VS



Lundi, le 25 mars 2019

Stade Josy Barthel, Luxembourg

Coup d'envoi: 20h45



VS



PRIX:

Tribune de Face	25.- EURO
Tribune de Côté	20.- EURO
Tribune populaire	15.- EURO

Vente à l'avance

aux Agences de VOYAGES EMILE WEBER:
Luxembourg, Kirchberg, Esch/Alzette, Canach, Grevenmacher,
CactusCenter Mersch, Réidener Spënnchen, Yoursolution sàrl, Wiltz
et à la FLF à Mondercange

LES SPONSORS OFFICIELS DE LA FLF



en collaboration avec:



PROGRAMME DES MATCHS DE LA JOURNÉE OFFICIELLE DU DIMANCHE 10 FEVRIER 2019

Futsal Division 1

Journée 13 - 10/02/2019

10/2 18:00	AS Sparta Dudelange - Red Boys Aspelt (Pascucci Antonio, Bras Gouveia Sergio, Vakil Shania)	Centre sportif Alliance (Dudelange)
10/2 18:30	FC Bettendorf - FC Nordstad (Vaz Leite Bruno Tiago, Dinichilo Giuseppe, Prioste Joaquim)	Centre Sportif Bettendorf
10/2 18:30	Racing FC Union Luxembourg - Samba Seven Niederkorn (Roseiro Bernardino Mario Filipe, Lima De Sousa Michael, Da Rocha Almeida Cesar Manuel)	Hall Omnisports Josy Barthel
10/2 19:00	US Esch-Alzette I - Union Titus Pétange (Schmitz Jean, Da Silva Oliveira Manuel, Neves Rosa Christophe Jose)	Hall sportif Henri Schmitz (Esch/Alzette)
10/2 19:30	Amicale Clervaux Futsal - FC Differdange 03 (Faria Monteiro Pedro Daniel, Portela Aguiar Fabio Andre, Fernandes Luis Letra Alberto)	Hall sportif Reuler

Futsal Division 2

Journée 13 - 10/02/2019

9/2 19:30	FC Wiltz 71 - Futsal All Stars Colmar-Berg (Perreira Felix Antonio Augusto, De Oliveira Monteiro Bruno Daniel, Garrido De Matos Nuno Emanuel)	Hall sportif Niederwiltz
10/2 :	Exempt - CS Fola Esch-Alzette	
10/2 :	58 Latdevils Garnich - US Esch-Alzette II	0 - 0 (FF)
10/2 18:00	Kiischpelt Wilwerwiltz - RAF Differdange (Ribeiro Vitoria Steve, Macedo Pereira Jorge Alexandre, Miranda Da Silva Bruno Manuel)	Hall sportif Wilwerwiltz
10/2 19:00	Miseler Léiwen Wintrange - ALSS Luxembourg (Martins De Pina Vitor Manuel, Felix Fernandes Antonio Miguel, Tavares Correia Da Cruz José Virgilio)	Hall sportif Remerschen

DANS UN MONDE QUI CHANGE
**TOUTES LES ÉMOTIONS
SE PARTAGENT**

**NOUS RESTONS ENGAGÉS POUR
SOUTENIR LES PASSIONS ET PROJETS
QUI VOUS TIENNENT À CŒUR.**

bgl.lu



**BGL
BNP PARIBAS**



La banque
d'un monde
qui change

PROGRAMME DES MATCHS DE LA JOURNÉE OFFICIELLE DU DIMANCHE 17 FEVRIER 2019

Coup d'envoi 16.00 hrs, sauf modification



Coupe de Luxembourg - 1/8 de Finale

Journée 1 - 17/02/2019

17/2 16:00	FC Muhlenbach Blue Boys - Atert Bissen	Stade Mathias Mamer (Baumbusch, Lux.)
------------	--	--

Seniors Division 1 Série 1

Journée 14 - 17/02/2019

17/2 16:00	US Berdorf-Consdorf 01 - Alliance Aisdall Hobscheid-Eischen	Stade Kuerzwénkel (Consdorf)
17/2 16:00	Alisontia Steinsel - FC Kehlen	Stade Henri Bausch (Steinsel, synth.)
17/2 16:00	Sporting Mertzig - Minerva Lintgen	Terrain an den Burwiesen (Mertzig)
17/2 16:00	Jeunesse Schieren - SC Steinfort	Terrain Am Ge'er (Schieren)
17/2 16:00	Jeunesse Useldange - Blo-Wäiss Medernach	Stade Rue de Boevange (Useldange)
17/2 16:00	Marisca Mersch - FC Bastendorf 47	Stade Schintgespesch (Mersch)
17/2 16:00	FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange - FC Lorentzweiler	Stade Auf Dem Kiemel (Weiswampach)

Seniors Division 1 Série 2

Journée 14 - 17/02/2019

13/2 19:30	FC Mondercange - AS Luxembourg Porto	Terrain 1 (Mondercange)
17/2 16:00	Union 05 Kayl-Tétange - CS Sanem	Stade Victor Marchal (Tétange)
17/2 16:00	SC Bettembourg - FC Schifflange 95	Stade Municipal (Bettembourg, synth.)
17/2 16:00	Yellow Boys Weiler-la-Tour - Berdenia Berbourg	Stade Am Dieltchen (Weiler, synth.)
17/2 16:00	Syra Mensdorf - FC Red Black Egalité 07 Pfaffenthal-Weimerskirch	Stade Op Biirk (Mensdorf)
17/2 16:00	Union Remich/Bous - Sporting Bertrange	Stade Op der Millen (Remich)
17/2 16:00	CS Grevenmacher - Red Boys Aspelt	Terrain 2 (Grevenmacher, synth.)

Seniors Division 2 Série 1

Journée 13 - 17/02/2019

16/2 18:00	SC Ell - FC Les Ardoisiers Perlé	Terrain Um Essig (Ell)
------------	----------------------------------	------------------------

Seniors Réserves Classe 2 Série 1

Journée 11 - 17/02/2019

15/2 20:00	Etzella Ettelbruck - RM Hamm Benfica	Terrain 2 (Ettelbrück)
16/2 18:00	FC Muhlenbach Blue Boys - FC Bastendorf 47 I	Stade Mathias Mamer (Baumbusch, Lux.)

Seniors Réserves Classe 4 Série 2

Journée 5 - 17/02/2019

16/2 18:00	Daring Echternach - Syra Mensdorf II	Terrain Breil (Echternach, synth.)
------------	--------------------------------------	---------------------------------------

Wort für Wort ein Plus



Wort E-Paper und Wort+ Das Digitale Wort

Ihr Begleiter durch den ganzen Tag

- Wort E-Paper, die 1:1 Digitalausgabe der Zeitung
- Wort+ mit den aktuellen Themen des laufenden Tages

Beide auch als App für unterwegs

Jetzt 7 Tage unverbindlich testen:
online.wort.lu/flf

Luxemburger Wort
www.wort.lu

PROGRAMME DES MATCHS DE LA JOURNÉE OFFICIELLE DU DIMANCHE 17 FEVRIER 2019

Futsal Division 1

Journée 14 - 17/02/2019

16/2 18:30	Red Boys Aspelt - US Esch-Alzette I	Centre sportif Romain Schroeder (Frisange)
17/2 18:00	Union Titus Pétange - FC Differdange 03	Centre sportif Rodange
17/2 19:30	Amicale Clervaux Futsal - Racing FC Union Luxembourg	Hall sportif Reuler
17/2 20:30	Samba Seven Niederkorn - FC Bettendorf	Centre sportif Fousbann (Differdange)
18/2 20:00	FC Nordstad - AS Sparta Dudelange	Hall sportif Niederfeulen

Futsal Division 2

Journée 14 - 17/02/2019

17/2 :	US Esch-Alzette II - Exempt	Hall sportif Henri Schmitz (Esch/Alzette)
17/2 :	Futsal All Stars Colmar-Berg - 58 Latdevils Garnich	3 - 0 (FF)
?	CS Fola Esch-Alzette - Miseler Léiwen Wintrange	Hall sportif Henri Schmitz (Esch/Alzette)
17/2 18:00	RAF Differdange - FC Wiltz 71	Centre sportif Fousbann (Differdange)
17/2 18:30	ALSS Luxembourg - Kiischpelt Wilwerwiltz	Hall Omnisports Josy Barthel

A photograph of several sprinters at the start of a race. In the foreground, a male sprinter in a yellow singlet is running towards the right. Behind him, another sprinter in a red and blue singlet is also running. The background is slightly blurred, showing other athletes and spectators.**RTL**

SPORTZEITUNG um Weekend

Football, Basket, Tennis ... Dir sidd e **Fan** vum Sport?
Da gitt e **Fan** vun der Sportzeitung! Abonnéiert lech elo gratis op
RTL.LU a sidd de Weekend ëmmer top informéiert.

Dir kritt d'News dann, wann Dir se wëllt.
Séier a präzis op Är E-Mail-Adress, einfach **FANTASTESCH**.



Abonnéiert lech!



Roland Miny
PRESSPHOTO

<http://pressphoto.rtl.lu>



<http://www.rtl.lu>

PROGRAMME DES MATCHS DE LA JOURNÉE OFFICIELLE DU MERCREDI 20 FEVRIER 2019

Coup d'envoi 20.00 hrs, sauf modification

Seniors Réserves Classe 4 Série 2

Journée 7 - 20/02/2019

20/2 20:00	Daring Echternach - US Boevange-Attert	Terrain Breil (Echternach, synth.)
------------	--	------------------------------------



voyages

emile weber

éischtklasseg reesen

Fussballreisen

*Bundesliga, Ligue 1, Premier League
und viele andere:*

- komplett organisierte Gruppenreisen
- Anreise, Tickets, Hotels, usw.



Qualitätsreisen



Bus



Schiff



Flug



Zug

Beratung und Reservierung bei Ihrem
Fussball-Spezialisten:

Infotel: 35 65 75 300 www.emile-weber.lu

PUPILLES - 1.Runde (70 Mannschaften) - REGIONALE Einteilung		
NORDEN (23)	SÜDEN (24)	ZENTRUM/OSTEN (23)
FC 47 Bastendorf	FC The Belval Belvaux	Avenir Beggen
Atert Bissen	Sporting Bertrange	US Berdorf-Consdorf 01
CS Bourscheid FF	SC Bettembourg	Daring Echternach
Young Boys Diekirch	F91 Dudelange	Tricolore Gasperich
FC 72 Erpeldange	FC Ehlerange	CS Grevenmacher
Etzella Ettelbruck	CS Fola Esch-Alzette	RM Hamm Benfica
Green Boys '77 Harlange-Tarchamps	AS La Jeunesse d'Esch-Alzette	Swift Hesperange
AS Hosingen	US Esch	US Hostert
Minerva Lintgen	UN Kaerjeng 97	Blo-Wäiss Itzig
FC Lorentzweiler	Union 05 Kayl-Tétange	Jeunesse Junglinster
Blo-Wäiss Medernach	FC Mondercange	FC Kehlen
Marisca Mersch	Progrès Niederkorn	RFCU Luxembourg
Sporting Mertzig	CS Oberkorn	FC Mamer 32
Alisontia Steinsel	Union Titus Pétange	Red Star Merl-Belair
FF Norden 02	FC Rodange 91	Union Mertert-Wasserbillig
FC Wiltz 71	US Rumelange	Union Remich/Bous
AS Wincrange	CS Sanem	Victoria Rosport
Entente Atert daul	FC Schifflange 95	US Sandweiler
Entente Brouch/Boevange	SC Steinfort FF	Résidence Walferdange
Entente Christnach/Larochette	Una Strassen	Entente Aischdall
Entente Perlé/Folschette/Rambrouch FF	Yellow Boys Weiler-la-Tour	Entente Biwer/Berbourg
Entente Schieren/Colmarberg	Entente Differdange/Luna	Entente Mensdorf/Canach
Entente Vianden/Gilsdorf	Entente Mondorf/Schengen/Aspelt	Entente Syrdall
	Entente Schouweiler/Clemency FF	
GRUPPE A (6)	GRUPPE E (6)	GRUPPE I (6)
VIANDEN - 02/12 09.00	WEILER-LA-TOUR - 02/12 09.00	JUNGLINSTER - 01/12 09.00
Green-Boys 77 Harlange-Tarchamps	US Esch-Alzette	RM Hamm Benfica
ENT Vianden/Gilsdorf	Yellow Boys Weiler-la-Tour	ENT Äischdall
	FC Rodange 91	Avenir Beggen
AS Hosingen	FC The Belval Belvaux	US Berdorf/Consdorf 01
ENT Schieren/Colmarberg	CS Oberkorn	Jeunesse Junglinster
FF Norden 02	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	US Sandweiler
GRUPPE B (6)	GRUPPE F (6)	GRUPPE J (6)
STEINSEL - 01/12 09.00	MONDERCANGE - 08/12 13.00	ROODT-SYRE - 02/12 09.00
Alisontia Steinsel	F91 Dudelange	ENT Biwer/Berbourg
CS Bourscheid FF	Union Titus Pétange	CS Grevenmacher
ENT Jeunesse Atert daul	FC Mondercange	FC Mamer 32
ENT Brouch/Boevange	ENT Schouweiler/Clemency	Blo-Wäiss Itzig
Sporting Mertzig	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	FC Kehlen
Etzella Ettelbruck	SC Bettembourg	ENT Mensdorf/Canach
GRUPPE C (6)	GRUPPE G (6)	GRUPPE K (6)
LORENTZWEILER - 02/12 09.00	DIFFERDANGE - 02/12 09.00	WALFERDANGE - 02/12 14.00
Atert Bissen	Una Strassen	ENT Syrdall
Young Boys Diekirch	CS Fola Esch-Alzette	US Hostert
FC Lorentzweiler	SC Steinfort FF	Résidence Walferdange
Blo-Wäiss Medernach	ENT Differdange/Luna	Tricolore Gasperich
Minerva Lintgen	CS Sanem	Union Remich/Bous
ENT Perlé/Folschette/Rambrouch FF	UN Kaerjeng 97	Union Mertert-Wasserbillig
GRUPPE D (5)	GRUPPE H (6)	GRUPPE L (5)
BASTENDORF - 02/12 09.00	KAYL - 01/12 09.00	ROSPORT - 02/12 09.00
Marisca Mersch	Sporting Bertrange	Victoria Rosport
FC Bastendorf 47	FC Ehlerange	Daring Echternach
FC 72 Erpeldange	Progrès Niederkorn	Racing FC Union Luxembourg
ENT Christnach/Larochette	FC Schifflange 95	Red Star Merl-Belair
AS Wincrange	US Rumelange	Swift Hesperange
	Union 05 Kayl-Tétange	

PUPILLES - Repêchage (57 Mannschaften)		
FC 47 Bastendorf	FC The Belval Belvaux	Avenir Beggen
CS Bourscheid FF	Sporting Bertrange	US Berdorf-Consdorf 01
Young Boys Diekirch	SC Bettembourg	Daring Echternach
FC 72 Erpeldange	FC Ehlerange	CS Grevenmacher
Etzella Ettelbruck	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	Swift Hesperange
Green Boys '77 Harlange-Tarchamps	US Esch	US Hostert
AS Hosingen	UN Kaerjeng 97	Blo-Wäiss Itzig
Minerva Lintgen	Union 05 Kayl-Tétange	Jeunesse Junglinster
FC Lorentzweiler	FC Mondercange	FC Kehlen
Blo-Wäiss Medernach	Progrès Niederkorn	FC Mamer 32
Sporting Mertzig	CS Oberkorn	Red Star Merl-Belair
Alisontia Steinsel	Union Titus Pétange	Union Mertert-Wasserbillig
FF Norden 02	FC Rodange 91	Union Remich/Bous
FC Wiltz 71	US Rumelange	Victoria Rosport
AS Wincrange	CS Sanem	US Sandweiler
Entente Brouch/Boevange	SC Steinfert FF	Résidence Walferdange
Entente Christnach/Larochette	Una Strassen	Entente Aisdall
Entente Perlé/Folschette/Rambrouch FF	Entente Differdange/Luna	Entente Biwer/Berbourg
Entente Vianden/Gilsdorf	Entente Mondorf/Schengen/Aspelt	Entente Syrdall
	ENT Schouweiler/Clemency FF	
GRUPPE A (5)	GRUPPE E (5)	GRUPPE I (5)
BASTENDORF - 13/01 09.00	RUMELANGE - 12/01 09.00	EISCHEN - 12/01 09.00
Etzella Ettelbruck	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	Union Remich/Bous
FC Bastendorf 47	US Rumelange	Blo-Wäiss Itzig
AS Hosingen	Una Strassen	ENT Aisdall
Green Boys Harlange Tarchamps	Sporting Bertrange	US Sandweiler
ENT Brouch/Boevange	CS Oberkorn	Daring Echternach
GRUPPE B (4)	GRUPPE F (5)	GRUPPE J (5)
VIANDEN - 13/01 14.00	FRISANGE - 13/01 09.00	MUNSBACH - 12/01 09.00
Minerva Lintgen	FC The Belval Belvaux	Avenir Beggen
FC 72 Erpeldange	ENT Differdange/Luna	Résidence Walferdange
FC Lorentzweiler	CS Sanem	ENT Syrdall
Entente Vianden/Gilsdorf	FC Ehlerange	Jeunesse Junglinster
	Union Titus Pétange	FC Kehlen
GRUPPE C (4)	GRUPPE G (5)	GRUPPE K (5)
WILTZ - 12/01 09.00	KAYL - 12/01 09.00	CONSDORF - 12/01 09.00
Alisontia Steinsel	SC Bettembourg	US Hostert
ENT Christnach/Larochette	Union 05 Kayl-Tétange	FC Mamer 32
FF Norden 02	US Esch/Alzette	US Berdorf/Consdorf 01
FC Wiltz 71	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	ENT Biwer/Berbourg
	Progrès Niederkorn	Red Star Merl-Belair
GRUPPE D (4)	GRUPPE H (4)	GRUPPE L (4)
WINCRANGE - 12/01 09.00	KAERJENG - 13/01 09.00	WASSERBILLIG - 12/01 09.00
Young Boys Diekirch	UN Käerjeng 97	Swift Hesperange
Sporting Mertzig	ENT Schouweiler/Clemency FF	Victoria Rosport
AS Wincrange	FC Mondercange	CS Grevenmacher
Blo-Wäiss Medernach	FC Rodange 91	Union Mertert-Wasserbillig
PUPILLES - 2.Runde (36 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (12)	ERSTPLATZIERTE REPECHAGE (12)	ZWEITPLAZIERTE REPECHAGE (12)
Entente Schieren/Colmarberg	Etzella Ettelbruck	ENT Brouch/Boevange
Entente Jeunesse Atert daul	Minerva Lintgen	FC Lorentzweiler
Atert Bissen	FF Norden 02	FC Wiltz 71
Marisca Mersch	Sporting Mertzig	Blo-Wäiss Medernach
Yellow Boys Weiler-la-Tour	Una Strassen	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette
CS Fola Esch-Alzette	Union Titus Pétange	ENT Differdange/Luna
FC Schifflange 95	Progrès Niederkorn	SC Bettembourg
RM Hamm Benfica	UN Käerjeng 97	FC Mondercange

Entente Mensdorf/Canach	US Sandweiler	Blo-Wäiss Itzig
Tricolore Gasperich	Avenir Beggen	Résidence Walferdange
RFCU Luxembourg	US Hostert	FC Mamer 32
F91 Dudelange	Victoria Rosport	CS Grevenmacher
GRUPPE A	GRUPPE C	GRUPPE E
USELDANGE - 26/01 14.00	MAMER - 26/01 09.00	BECKERICH (HOVELANGE) - 26/01 09.00
Atert Bissen	RM Hamm Benfica	Avenir Beggen
FC Lorentzweiler	UN Käerjeng 97	Marisca Mersch
US Sandweiler	FC Mamer 32	FC Schiffflange 95
FC Wiltz 71	Racing FC Union Luxembourg	Yellow Boys Weiler-la-Tour
Sporting Mertzig	Union Titus Pétange	Blo-Wäiss Itzig
ENT Jeunesse Atertdaul	ENT Schieren/Colmarberg	ENT Differdange/Luna
GRUPPE B	GRUPPE D	GRUPPE F
ROODT-SYRE - 27/01 13.00	GREVENMACHER - 27/01 09.00	NIEDERANVEN - 27/01 14.00
CS Fola Esch-Alzette	CS Grevenmacher	FF Norden 02
F91 Dudelange	Victoria Rosport	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette
FC Mondercange	Minerva Lintgen	Blo-Wäiss Medernach
SC Bettembourg	Una Strassen	ENT Brouch/Boevange
Tricolore Gasperich	Progrès Niederkorn	US Hostert
ENT Mensdorf/Canach	Etzella Ettelbruck	Résidence Walferdange
PUPILLES- 3.Runde (18 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (6)	ZWEITPLATZIERTE (6)	DRITTPLATZIERTE (6)
ENT Jeunesse Atertdaul	Sporting Mertzig	Atert Bissen
FC Mondercange	CS Fola Esch-Alzette	ENT Mensdorf/Canach
Racing FC Union Luxembourg	UN Käerjeng 97	FC Mamer 32
Progrès Niederkorn	Una Strassen	Victoria Rosport
ENT Differdange/Luna	Avenir Beggen	FC Schiffflange 95
FF Norden 02	Blo-Wäiss Medernach	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette
GRUPPE A	GRUPPE B	GRUPPE C
Differdange(Fousbann)- 10/02 09.00	ROODT-SYRE 10/02 13.00	MERTZIG - 09/02 14.00
FC Mamer 32	Atert Bissen	Sporting Mertzig
AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	Blo-Wäiss Medernach	FC Schiffflange 95
Progrès Niederkorn	Victoria Rosport	Avenir Beggen
Racing FC Union Luxembourg	FC Mondercange	CS Fola Esch-Alzette
UN Käerjeng 97	ENT Mensdorf/Canach	ENT Differdange/Luna
Una Strassen	FF Norden 02	ENT Jeunesse Atertdaul
PUPILLES - Finale (6 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (3)		FINALE
ZWEITPLATZIERTE (3)		
Allgemeine Informationen zum Turnierverlauf		
1. Runde		
Die Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen die 2. Runde (12).		
Die restlichen Mannschaften bestreiten die Repêchage-Runde (57).		
Repêchage		
Die Erst- und Zweitplatzierten jeder Gruppe erreicht die 2. Runde (24).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (33).		
2. Runde		
Die 3 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen die 3. Runde (18).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (18).		
3. Runde		
Die 2 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen das Finale (6).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (12).		

[Nous alimentons la passion
des jeunes pour le sport]



Depuis plusieurs années, grâce à ses produits (un juste apport en lait, des portions équilibrées et des surprises qui stimulent l'imagination), **Kinder** contribue au bon développement des enfants.

Aujourd'hui la sédentarité touche aussi les enfants, renforcée par les nouveaux modes de vie.

Kinder **+SPORT** souhaite aider les parents à transmettre à leurs enfants un style de vie plus sain, où l'activité physique et le sport font partie intégrante de leur quotidien.



Kinder[®]
+SPORT

SPONSOR OFFICIEL DE L'ECOLE DE FOOTBALL DE LA FLF

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	PUPILLES
Saison	2018-2019
Tour	3 ^e
Groupe	A
Date	10/02/2019 (dimanche)
Début du tournoi	09.00
Hall	Differdange – Fousbann
Club organisateur	Progrès Niederkorn
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
09.00	Progrès Niederkorn	UN Käerjeng 97		
09.15	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	Una Strassen		
09.30	FC Mamer 32	Racing FC Union Luxembourg		
09.45	Progrès Niederkorn	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette		
10.00	UN Käerjeng 97	FC Mamer 32		
10.15	Una Strassen	Racing FC Union Luxembourg		
10.30	FC Mamer 32	Progrès Niederkorn		
10.45	UN Käerjeng 97	Una Strassen		
11.00	Racing FC Union Luxembourg	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette		
11.15	Una Strassen	Progrès Niederkorn		
11.30	Racing FC Union Luxembourg	UN Käerjeng 97		
11.45	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	FC Mamer 32		
12.00	Progrès Niederkorn	Racing FC Union Luxembourg		
12.15	UN Käerjeng 97	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette		
12.30	Una Strassen	FC Mamer 32		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	PUPILLES
Saison	2018-2019
Tour	3 ^e
Groupe	B
Date	10/02/2019 (dimanche)
Début du tournoi	13.00
Hall	Roodt-Syre
Club organisateur	Syra Mensdorf
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
13.00	ENT Mensdorf/Canach	Victoria Rosport		
13.15	Blo-Wäiss Medernach	Atert Bissen		
13.30	FC Mondercange	FF Norden 02		
13.45	ENT Mensdorf/Canach	Blo-Wäiss Medernach		
14.00	Victoria Rosport	FC Mondercange		
14.15	Atert Bissen	FF Norden 02		
14.30	FC Mondercange	ENT Mensdorf/Canach		
14.45	Victoria Rosport	Atert Bissen		
15.00	FF Norden 02	Blo-Wäiss Medernach		
15.15	Atert Bissen	ENT Mensdorf/Canach		
15.30	FF Norden 02	Victoria Rosport		
15.45	Blo-Wäiss Medernach	FC Mondercange		
16.00	ENT Mensdorf/Canach	FF Norden 02		
16.15	Victoria Rosport	Blo-Wäiss Medernach		
16.30	Atert Bissen	FC Mondercange		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	PUPILLES
Saison	2018-2019
Tour	3 ^e
Groupe	C
Date	09/02/2019 (samedi)
Début du tournoi	14.00
Hall	Mertzig
Club organisateur	Sporting Mertzig
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
14.00	Sporting Mertzig	ENT Jeunesse Atertdaul		
14.15	Avenir Beggen	CS Fola Esch-Alzette		
14.30	FC Schiffflange 95	ENT Differdange/Luna		
14.45	Sporting Mertzig	Avenir Beggen		
15.00	ENT Jeunesse Atertdaul	FC Schiffflange 95		
15.15	CS Fola Esch-Alzette	ENT Differdange/Luna		
15.30	FC Schiffflange 95	Sporting Mertzig		
15.45	ENT Jeunesse Atertdaul	CS Fola Esch-Alzette		
16.00	ENT Differdange/Luna	Avenir Beggen		
16.15	CS Fola Esch-Alzette	Sporting Mertzig		
16.30	ENT Differdange/Luna	ENT Jeunesse Atertdaul		
16.45	Avenir Beggen	FC Schiffflange 95		
17.00	Sporting Mertzig	ENT Differdange/Luna		
17.15	ENT Jeunesse Atertdaul	Avenir Beggen		
17.30	CS Fola Esch-Alzette	FC Schiffflange 95		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

POINTS DE VENTE

Bettborn

70, rue Principale
Tél: 23 62 92 87

Bettendorf

1, an der Grouf
Tél: 26 80 38 34

Bissen

2, rue de Finsterthal
Tél: 26 88 59 96

Brouch

57, route d'Arlon
Tél: 26 61 03 93

Capellen

43, route d'Arlon
Tél: 27 32 53 25

Diekirch

34 A, Grand-Rue
Tél: 26 80 32 12

Esch-sur-Alzette

52, rue de l'hôpital
Tél: 55 63 26

Ettelbruck

3, rue Abbé Henri Muller
Tél: 26 81 16 81

Ettelbruck

11, av. L. Salentiny
Tél: 81 90 82

Harlange

4, pl. St. Hubert
Tél: 26 91 71 97

Heiderscheid

4, am Clemensbongert
Tél: 89 98 88

Niederfeulen

25, route de Bastogne
Tél: 81 74 80

Rambrouch

13, rue Principale
Tél: 23 64 01 93

Sanem

80, rue de Niederkorn
Tél: 26 59 48 41

Strassen

63, rue des Romains
Tél: 31 01 59



JOS / JEAN-MARIE
BOULANGERIE & PÂTISSERIE

GEBÄCK
SEM

www.jjm.lu

BÄCKEREIN JOS & JEAN-MARIE
4, zone Industrielle | L-9166 MERTZIG
boulangerie@jjm.lu



POUSSINS - 1.Runde (69 Mannschaften) - REGIONALE EINTEILUNG

NORDEN (23)	SÜDEN (23)	ZENTRUM/OSTEN (23)
FC 47 Bastendorf	FC The Belval Belvaux	Avenir Beggen
US Berdorf-Consdorf 01	Sporting Bertrange	Jeunesse Canach
Atert Bissen	SC Bettembourg	FC Cebra 01
CS Bourscheid FF	F91 Dudelange	Daring Echternach FF
Young Boys Diekirch	FC Ehlerange	Tricolore Gasperich FF
FC 72 Erpeldange	CS Fola Esch-Alzette	CS Grevenmacher
Etzella Ettelbruck	AS La Jeunesse d'Esch-Alzette	RM Hamm Benfica
AS Hosingen	US Esch	Swift Hesperange
Minerva Lintgen	UN Kaerjeng 97	US Hostert
Blo-Wäiss Medernach	Union 05 Kayl-Tétange	Blo-Wäiss Itzig
Marisca Mersch	FC Mondercange	Jeunesse Junglinster
Sporting Mertzig	Progrès Niederkorn	FC Kehlen
Racing Troisvierges	CS Oberkorn	RFCU Luxembourg
Orania Vianden	Union Titus Pétange	FC Mamer 32
Résidence Walferdange	FC Rodange 91	Syra Mensdorf
FF Norden 02	US Rumelange	Red Star Merl-Belair
FC Wiltz 71	FC Schiffange 95	Union Mertert-Wasserbillig
AS Wincrange	SC Steinfort	Union Remich/Bous
Entente Atertbaul	Una Strassen	Victoria Rosport
Entente Brouch/Boevange	Yellow Boys Weiler-la-Tour	US Sandweiler
Entente Christnach/Larochette	Entente Differdange/Luna	Entente Aischdall
Entente Schieren/Colmarberg	Entente Mondorf/Schengen/Aspelt	Entente Biwer/Berbourg
Entente Uelzechtall	Entente Schouweiler/Clemency	Entente Syrdall
GRUPPE A (6)	GRUPPE E (6)	GRUPPE I (6)
BASTENDORF - 09/12 09.00	RODANGE - 09/12 09.00	ROODT-SYRE - 09/12 09.00
ENT Brouch/Boevange	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	Union Remich/Bous
Young Boys Diekirch	FC Rodange 91	RM Hamm Benfica
Atert Bissen	Union 05 Kayl-Tétange	ENT Äischdall
Blo-Wäiss Medernach	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	Blo-Wäiss Itzig
FC Bastendorf 47	ENT Schouweiler/Clemency	Daring Echternach
ENT Christnach/Larochette	US Rumelange	Syra Mensdorf
GRUPPE B (6)	GRUPPE F (6)	GRUPPE J (6)
VIANDEN - 08/12 09.00	BERTRANGE - 09/12 09.00	JUNGLINSTER - 08/12 09.00
ENT Uelzechtall	F91 Dudelange	Red Star Merl-Belair
FC Wiltz 71	FC Ehlerange	ENT Syrdall
Etzella Ettelbruck	Sporting Bertrange	Jeunesse Junglinster
Orania Vianden	FC The Belval Belvaux	Victoria Rosport
ENT Schieren/Colmarberg	Yellow Boys Weiler-la-Tour	Jeunesse Canach
AS Wincrange	US Esch-Alzette	Avenir Beggen
GRUPPE C (6)	GRUPPE G (6)	GRUPPE K (6)
TROISVIERGES - 09/12 09.00	DIFFERDANGE - 09/12 09.00	MAMER - 08/12 09.00
Sporting Mertzig	SC Steinfort	FC Kehlen
Racing Troisvierges	UN Kaerjeng 97	US Hostert
CS Bourscheid FF	ENT Differdange/Luna	FC Mamer 32
ENT Jeunesse Atertbaul	Union Titus Pétange	US Sandweiler
FF Norden 02	CS Fola Esch-Alzette	ENT Biwer/Berbourg
Résidence Walferdange	CS Oberkorn	FC Cebra 01
GRUPPE D (5)	GRUPPE H (5)	GRUPPE L (5)

CONSDORF - 08/12 09.00	MONDERCANGE - 08/12 09.00	WASSERBILLIG - 09/12 09.00
AS Hosingen	Progrès Niederkorn	CS Grevenmacher
FC 72 Erpeldange	SC Bettembourg	Union Mertert-Wasserbillig
US Berdorf/Consdorf 01	Una Strassen	Swift Hesperange
Minerva Lintgen	FC Schifflange 95	Racing FC Union Luxembourg
Marisca Mersch	FC Mondercange	Tricolore Gasperich
POUSSINS - Repêchage (57 Mannschaften)		
FC 47 Bastendorf	FC The Belval Belvaux	Avenir Beggen
US Berdorf-Consdorf 01	Sporting Bertrange	Jeunesse Canach
CS Bourscheid FF	SC Bettembourg	FC Cebra 01
Young Boys Diekirch	FC Ehlerange	Daring Echternach FF
FC 72 Erpeldange	AS La Jeunesse d'Esch-Alzette	Tricolore Gasperich FF
Etzella Ettelbruck	CS Fola Esch-Alzette	CS Grevenmacher
Minerva Lintgen	US Esch	RM Hamm Benfica
Blo-Wäiss Medernach	Union 05 Kayl-Tétange	Swift Hesperange
Marisca Mersch	Progrès Niederkorn	Blo-Wäiss Itzig
Racing Troisvierges	CS Oberkorn	Jeunesse Junglinster
Orania Vianden	Union Titus Pétange	FC Kehlen
Résidence Walferdange	FC Rodange 91	FC Mamer 32
FF Norden 02	US Rumelange	Union Mertert-Wasserbillig
FC Wiltz 71	FC Schifflange 95	Union Remich/Bous
AS Wincrange	SC Steinfort	Victoria Rosport
Entente Atertduul	Una Strassen	US Sandweiler
Entente Brouch/Boevange	Yellow Boys Weiler-la-Tour	Entente Aischdall
Entente Christnach/Larochette	ENT Differdange/Luna	Entente Biver/Berbourg
Entente Schieren/Colmarberg	Entente Mondorf/Schengen/Aspelt	Entente Syrdall
GRUPPE A (5)	GRUPPE E (5)	GRUPPE I (5)
MERSCH - 13/01 14.00	BERTRANGE - 12/01 09.00	REMICH - 13/01 14.00
ENT Schieren/Colmarberg	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	FC Cebra 01
Young Boys Diekirch	ENT Differdange/Luna	RM Hamm Benfica
Marisca Mersch	CS Oberkorn	US Sandweiler
FC 72 Erpeldange	Progrès Niederkorn	Union Remich/Bous
US Berdorf/Consdorf 01	Sporting Bertrange	Daring Echternach FF
GRUPPE B (5)	GRUPPE F (5)	GRUPPE J (5)
VIANDEN - 13/01 09.00	RODANGE - 13/01 09.00	EISCHEN - 13/01 09.00
FF Norden 02	CS Fola Esch-Alzette	FC Kehlen
Blo-Wäiss Medernach	Union Titus Pétange	ENT Aischdall
Etzella Ettelbruck	FC Rodange 91	ENT Syrdall
Orania Vianden	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	Tricolore Gasperich FF
ENT Brouch/Boevange	US Rumelange	Avenir Beggen
GRUPPE C (4)	GRUPPE G (5)	GRUPPE K (5)
BASTENDORF - 13/01 13.00	WEILER-LA-TOUR - 13/01 09.00	JUNGLINSTER - 12/01 09.00
ENT Christnach/Larochette	Union 05 Kayl-Tétange	Swift Hesperange
FC Bastendorf 47	Yellow Boys Weiler-la-Tour	Blo-Wäiss Itzig
FC Wiltz 71	SC Bettembourg	Jeunesse Canach
ENT Jeunesse Atertduul	FC The Belval Belvaux	ENT Biver/Berbourg
	SC Steinfort	Jeunesse Junglinster
GRUPPE D (4)	GRUPPE H (4)	GRUPPE L (4)
TROISVIERGES - 13/01 09.00	ESCH-ALZETTE (Lallange) - 13/01 09.00	WASSERBILLIG - 13/01 09.00
AS Wincrange	FC Schifflange 95	Victoria Rosport

Minerva Lintgen	FC Ehlerange	CS Grevenmacher
Racing Troisvierges	US Esch-Alzette	Union Mertert-Wasserbillig
Résidence Walferdange	Una Strassen	FC Mamer 32
POUSSINS - 2.Runde (36 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (12)	REP. ERSTPLAZIERTE (12)	REP. ZWEITPLAZIERTE (12)
Atert Bissen	FC 72 Erpeldange	ENT Schieren/Colmarberg
ENT Uelzechtall	FF Norden 02	Etzella Ettelbruck
Sporting Mertzig	FC Wiltz 71	ENT Jeunesse Atertdaul
AS Hosingen	Résidence Walferdange	Minerva Lintgen
ENT Schouweiler/Clemency	ENT Differdange/Luna	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt
F91 Dudelange	FC Rodange 91	CS Fola Esch-Alzette
UN Kaerjeng 97	SC Bettembourg	Yellow Boys Weiler-la-Tour
FC Mondercange	Una Strassen	FC Ehlerange
Syra Mensdorf	RM Hamm Benfica	Union Remich/Bous
Red Star Merl-Belair	ENT Aisdall	ENT Syrdall
US Hostert	Blo-Wäiss Itzig	Swift Hesperange
Racing FC Union Luxembourg	Victoria Rosport	FC Mamer 32
GRUPPE A	GRUPPE C	GRUPPE E
STEINSEL - 27/01 09.00	EISCHEN - 26/01 09.00	SCHOUWEILER - 27/01 13.30
ENT Uelzechtall	AS Hosingen	Minerva Lintgen
Etzella Ettelbruck	FF Norden 02	SC Bettembourg
ENT Jeunesse Atertdaul	Union Remich/Bous	ENT Schieren/Colmarberg
Atert Bissen	ENT Syrdall	US Hostert
F91 Dudelange	Victoria Rosport	Swift Hesperange
FC Wiltz 71	ENT Aisdall	ENT Schouweiler/Clemency
GRUPPE B	GRUPPE D	GRUPPE F
MERTZIG - 26/01 13.00	KEHLEN - 27/01 09.00	WALFERDANGE - 27/01 09.00
FC Mondercange	Una Strassen	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt
FC 72 Erpeldange	UN Käerjeng 97	Red Star Merl-Belair
Sporting Mertzig	CS Fola Esch-Alzette	FC Rodange 91
Racing FC Union Luxembourg	ENT Differdange/Luna	FC Mamer 32
Blo-Wäiss Itzig	Yellow Boys Weiler-la-Tour	Résidence Walferdange
RM Hamm Benfica	FC Ehlerange	Syra Mensdorf
POUSSINS- 3.Runde (18 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (6)	ZWEITPLATZIERTE (6)	DRITTPLATZIERTE (6)
F91 Dudelange	FC Wiltz 71	ENT Uelzechtall
Sporting Mertzig	Racing FC Union Luxembourg	FC 72 Erpeldange
Victoria Rosport	FF Norden 02	ENT Syrdall
CS Fola Esch-Alzette	Una Strassen	UN Käerjeng 97
ENT Schouweiler/Clemency	ENT Schieren/Colmarberg	SC Bettembourg
Résidence Walferdange	Red Star Merl-Belair	Syra Mensdorf
GRUPPE A	GRUPPE B	GRUPPE C
WALFERDANGE - 10/02 14.00	BETTEMBOURG - 09/02 14.00	WEISWAMPACH - 09/02 14.00
ENT Schouweiler/Clemency	FC Wiltz 71	FF Norden 02
Résidence Walferdange	ENT Uelzechtall	Red Star Merl-Belair
Racing FC Union Luxembourg	SC Bettembourg	CS Fola Esch-Alzette
Una Strassen	ENT Schieren/Colmarberg	ENT Syrdall
Syra Mensdorf	Sporting Mertzig	Victoria Rosport
FC 72 Erpeldange	F91 Dudelange	UN Käerjeng 97
POUSSINS - Finale (6 Mannschaften)		

ERSTPLATZIERTE (3)		FINALE
ZWEITPLATZIERTE (3)		
Allgemeine Informationen zum Turnierverlauf		
1. Runde		
Die Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen die 2. Runde (12).		
Die restlichen Mannschaften bestreiten die Repêchage-Runde (57).		
Repêchage		
Die Erst- und Zweitplatzierten jeder Gruppe erreichen die 2. Runde (24).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (33).		
2. Runde		
Die 3 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen die 3. Runde (18).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (18).		
3. Runde		
Die 2 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen das Finale (6).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (12).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (18).		
3. Runde		
Die 2 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen das Finale (6).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (12).		



VÊTEMENTS POUR HOMMES

41 Grand-Rue
Redange-sur-Attert
Tél.: 26 62 14 32

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	POUSSINS
Saison	2018-2019
Tour	3 ^e
Groupe	A
Date	10/02/2019 (dimanche)
Début du tournoi	14.00
Hall	Walferdange
Club organisateur	Résidence Walferdange
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
14.00	Résidence Walferdange	Racing FC Union Luxembourg		
14.15	FC 72 Erpeldange	Una Strassen		
14.30	ENT Schouweiler/Clemency	Syra Mensdorf		
14.45	Résidence Walferdange	FC 72 Erpeldange		
15.00	Racing FC Union Luxembourg	ENT Schouweiler/Clemency		
15.15	Una Strassen	Syra Mensdorf		
15.30	ENT Schouweiler/Clemency	Résidence Walferdange		
15.45	Racing FC Union Luxembourg	Una Strassen		
16.00	Syra Mensdorf	FC 72 Erpeldange		
16.15	Una Strassen	Résidence Walferdange		
16.30	Syra Mensdorf	Racing FC Union Luxembourg		
16.45	FC 72 Erpeldange	ENT Schouweiler/Clemency		
17.00	Résidence Walferdange	Syra Mensdorf		
17.15	Racing FC Union Luxembourg	FC 72 Erpeldange		
17.30	Una Strassen	ENT Schouweiler/Clemency		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	POUSSINS
Saison	2018-2019
Tour	3 ^e
Groupe	B
Date	09/02/2019 (samedi)
Début du tournoi	14.00
Hall	Bettembourg
Club organisateur	SC Bettembourg
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
14.00	SC Bettembourg	F91 Dudelange		
14.15	ENT Uelzechtall	ENT Schieren/Colmarberg		
14.30	Sporting Mertzig	FC Wiltz 71		
14.45	SC Bettembourg	ENT Uelzechtall		
15.00	F91 Dudelange	Sporting Mertzig		
15.15	ENT Schieren/Colmarberg	FC Wiltz 71		
15.30	Sporting Mertzig	SC Bettembourg		
15.45	F91 Dudelange	ENT Schieren/Colmarberg		
16.00	FC Wiltz 71	ENT Uelzechtall		
16.15	ENT Schieren/Colmarberg	SC Bettembourg		
16.30	FC Wiltz 71	F91 Dudelange		
16.45	ENT Uelzechtall	Sporting Mertzig		
17.00	SC Bettembourg	FC Wiltz 71		
17.15	F91 Dudelange	ENT Uelzechtall		
17.30	ENT Schieren/Colmarberg	Sporting Mertzig		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	POUSSINS
Saison	2018-2019
Tour	3 ^e
Groupe	C
Date	09/02/2019 (samedi)
Début du tournoi	14.00
Hall	Weiswampach
Club organisateur	FF Norden 02
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
14.00	FF Norden 02	Red Star Merl-Belair		
14.15	ENT Syrdall	Victoria Rosport		
14.30	UN Käerjeng 97	CS Fola Esch-Alzette		
14.45	FF Norden 02	ENT Syrdall		
15.00	Red Star Merl-Belair	UN Käerjeng 97		
15.15	Victoria Rosport	CS Fola Esch-Alzette		
15.30	UN Käerjeng 97	FF Norden 02		
15.45	Red Star Merl-Belair	Victoria Rosport		
16.00	CS Fola Esch-Alzette	ENT Syrdall		
16.15	Victoria Rosport	FF Norden 02		
16.30	CS Fola Esch-Alzette	Red Star Merl-Belair		
16.45	ENT Syrdall	UN Käerjeng 97		
17.00	FF Norden 02	CS Fola Esch-Alzette		
17.15	Red Star Merl-Belair	ENT Syrdall		
17.30	Victoria Rosport	UN Käerjeng 97		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

Auf die richtige Rasenpflege kommt es an.

Alles was Sie dazu brauchen finden Sie in einem unserer großen Bau- und Gartenmärkte.



Hornbach Luxembourg

Brico Déco Jardin Heures d'ouverture
Z.A.I. Bourmicht lundi - vendredi:
8070 BERTRANGE 7 H 00 - 20 H 00
Tél. +352/316655-285, samedi:
Fax +352/316655-480 7 H 00 - 18 H 00

HORNbach



Es gibt immer was zu tun.

www.hornbach.com

MINIMES - 1.Runde (67 Mannschaften) - REGIONALE EINTEILUNG		
NORDEN (22)	SÜDEN (23)	ZENTRUM/OSTEN (22)
FC Bastendorf 47	FC The Belval Belvaux	Avenir Beggen
Atert Bissen	SC Bettembourg	US Berdorf-Consdorf 01
FC 72 Erpeldange	F91 Dudelange	FC Cebra 01
Etzella Ettelbruck	FC Ehlerange	Olympia Christnach-Waldbillig
Green Boys '77 Harlange-Tarchamps	CS Fola Esch-Alzette	Daring Echternach
AS Rupensia Lusitanos Larochette	AS La Jeunesse d'Esch-Alzette	Tricolore Gasperich
Minerva Lintgen	US Esch	RM Hamm Benfica
Blo-Wäiss Medernach	UN Kaerjeng 97	Swift Hesperange
Marisca Mersch	Union 05 Kayl-Tétange	US Hostert
Sporting Mertzig	FC Mondercange	Blo-Wäiss Itzig
Racing Troisvierges	Progrès Niederkorn	Jeunesse Junglinster
Orania Vianden	CS Oberkorn	FC Kehlen
Résidence Walferdange	Union Titus Pétange	RFCU Luxembourg
FF Norden 02	FC Rodange 91	FC Mamer 32
FC Wiltz 71	US Rumelange	Red Star Merl-Belair
AS Wincrange	CS Sanem FF	Union Mertert-Wasserbillig
Entente Atertdaul	FC Schifflange 95	Union Remich/Bous
Entente Brouch/Boevange	SC Steinfort	Victoria Rosport
Entente Colmarberg/Schieren	Yellow Boys Weiler-la-Tour	UNA Strassen
Entente Diekirch/Gilsdorf	Entente Aischdall	Entente Berbourg/Biwer/CSG
Entente Hosingen/Bourscheid	Entente Clemency/Schouweiler	Entente Osten
Entente Uelzechtall	Entente Differdange/Luna	Entente Syrdall
	Entente Mondorf/Schengen/Aspelt	
GRUPPE A (6)	GRUPPE E (6)	GRUPPE I (6)
MERSCH - 15/12 09.00	KAYL - 15/12 09.00	LUXEMBOURG - 16/12 14.00
ENT Brouch/Boevange	F91 Dudelange	Racing FC Union Luxembourg
Blo-Wäiss Medernach	FC The Belval Belvaux	FC Mamer 32
Etzella Ettelbruck	Union 05 Kayl-Tétange	Union Remich/Bous
ENT Hosingen/Bourscheid	FC Schifflange 95	Jeunesse Junglinster
Marisca Mersch	CS Sanem	ENT Osten
AS Rupensia Lusitanos Larochette	Union Titus Pétange	Union Mertert-Wasserbillig
GRUPPE B (6)	GRUPPE F (6)	GRUPPE J (6)
MERTZIG - 15/12 09.00	SCHOUWEILER - 16/12 09.00	GREVENMACHER - 16/12 09.00
Green Boys 77 Harlange-Tarchamps	SC Steinfort	Red Star Merl-Belair
Résidence Walferdange	SC Bettembourg	Blo-Wäiss Itzig
FC Bastendorf 47	ENT Clemency/Schouweiler	ENT Berbourg/Biwer/CSG
FF Norden 02	US Esch-Alzette	US Berdorf/Consdorf 01
Sporting Mertzig	US Rumelange	Olympia Christnach/Waldbillig
Atert Bissen	ENT Differdange/Luna	Daring Echternach
GRUPPE C (5)	GRUPPE G (6)	GRUPPE K (5)
TROISVIERGES - 16/12 09.00	RODANGE - 15/12 09.00	LUXEMBOURG - 16/12 09.00
Minerva Lintgen	CS Fola Esch-Alzette	Swift Hesperange
Racing Troisvierges	FC Rodange 91	RM Hamm Benfica
FC Wiltz 71	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	FC Cebra 01
FC 72 Erpeldange	CS Oberkorn	Una Strassen
ENT Colmarberg/Schieren	Yellow Boys Weiler-la-Tour	ENT Syrdall
	FC Ehlerange	
GRUPPE D (5)	GRUPPE H (5)	GRUPPE L (5)
STEINSEL - 16/12 09.00	EISCHEN - 15/12 09.00	ROSPORT - 16/12 09.00
Orania Vianden	UN Kaerjeng 97	Tricolore Gasperich
ENT Jeunesse Atertdaul	ENT Äischdall	Victoria Rosport
AS Wincrange	Progrès Niederkorn	Avenir Beggen
ENT Diekirch/Gilsdorf	FC Mondercange	FC Kehlen
ENT Uelzechtall	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	US Hostert
MINIMES - Repêchage (55 Mannschaften)		
ENT Brouch/Boevange	FC The Belval Belvaux	Racing FC Union Luxembourg

Blo-Wäiss Medernach	Union 05 Kayl-Tétange	Union Remich/Bous
ENT Hosingen/Bourscheid	FC Schifflange 95	Jeunesse Junglinster
Marisca Mersch	CS Sanem FF	ENT Osten
AS Rupensia Lusitanos Larochette	Union Titus Pétange	Union Mertert-Wasserbillig
Green Boys 77 Harlange-Tarchamps	SC Steinfort	Blo-Wäiss Itzig
Résidence Walferdange	ENT Clemency/Schouweiler	ENT Berbourg/Biwer/CSG
FC Bastendorf 47	US Esch-Alzette	US Berdorf/Consdorf 01
Sporting Mertzig	US Rumelange	Olympia Christnach/Waldbillig
Atert Bissen	ENT Differdange/Luna	Daring Echternach
Minerva Lintgen	CS Fola Esch-Alzette	Swift Hesperange
Racing Troisvierges	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	RM Hamm Benfica
FC Wiltz 71	CS Oberkorn	FC Cebra 01
ENT Colmarberg/Schieren	Yellow Boys Weiler-la-Tour	ENT Syrdall
Orania Vianden	FC Ehlerange	Victoria Rosport
ENT Jeunesse Atertdaul	ENT Äischdall	Avenir Beggen
AS Wincrange	Progrès Niederkorn	FC Kehlen
ENT Uelzechtall	FC Mondercange	US Hostert
	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	
GRUPPE A (5)	GRUPPE E (5)	GRUPPE I (5)
HARLANGE - 05/01 09.00	RODANGE - 05/01 09.00	ROSPORT - 06/01 14.00
Blo-Wäiss Medernach	Progrès Niederkorn	Entente Syrdall
Green Boys 77 Harlange-Tarchamps	FC Schifflange 95	Avenir Beggen
ENT Jeunesse Atertdaul	ENT Differdange/Luna	Jeunesse Junglinster
Minerva Lintgen	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	Victoria Rosport
Sporting Mertzig	FC Ehlerange	Daring Echternach
GRUPPE B (5)	GRUPPE F (5)	GRUPPE J (5)
WALFERDANGE - 06/01 09.00	RUMELANGE - 05/01 09.00	MENSDORF - 06/01 09.00
FC Wiltz 71	CS Sanem FF	Olympia Christnach/Waldbillig
ENT Colmarberg/Schieren	SC Steinfort	Entente Osten
Racing Troisvierges	US Rumelange	US Hostert
Résidence Walferdange	FC The Belval Belvaux	US Berdorf/Consdorf 01
Atert Bissen	Union Titus Pétange	Swift Hesperange
GRUPPE C (4)	GRUPPE G (5)	GRUPPE K (4)
WINCRANGE - 05/01 09.00	SCH-ALZETTE(Lallange)- 13/01 14.0	WALFERDANGE - 06/01 14.00
ENT Uelzechtall	Union 05 Kayl-Tétange	Union Remich/Bous
FC Bastendorf 47	CS Oberkorn	Union Mertert-Wasserbillig
ENT Brouch/Boevange	FC Mondercange	Blo-Wäiss Itzig
AS Wincrange	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	RM Hamm Benfica
	US Esch-Alzette	
GRUPPE D (4)	GRUPPE H (4)	GRUPPE L (4)
MERSCH - 05/01 09.00	WEILER-LA-TOUR - 06/01 09.00	GREVENMACHER - 06/01 09.00
AS Rupensia Lusitanos Larochette	CS Fola Esch-Alzette	ENT Berbourg/Biwer/CSG
ENT Hosingen/Bourscheid	ENT Aischdall	Racing FC Union Luxembourg
Marisca Mersch	ENT Clemency/Schouweiler	FC Kehlen
Orania Vianden	Yellow Boys Weiler-la-Tour	FC Cebra 01
MINIMES - 2.Runde (36 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (12)	REP. ERSTPLAZIERTE (12)	REP. ZWEITPLAZIERTE (12)
Etzella Ettelbruck	Minerva Lintgen	ENT Jeunesse Atertdaul
FF Norden 02	Résidence Walferdange	FC Wiltz 71
FC 72 Erpeldange	ENT Uelzechtall	FC Bastendorf 47
ENT Diekirch/Gilsdorf	ENT Hosingen/Bourscheid	AS Rupensia Lusitanos Larochette
F91 Dudelange	ENT Differdange/Luna	FC Schifflange 95
SC Bettembourg	SC Steinfort	US Rumelange
FC Rodange 91	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	FC Mondercange
UN Kaerjeng 97	Yellow Boys Weiler-la-Tour	CS Fola Esch-Alzette
FC Mamer 32	Jeunesse Junglinster	Avenir Beggen
Red Star Merl-Belair	Entente Osten	US Hostert
Una Strassen	RM Hamm Benfica	Blo-Wäiss Itzig

Tricolore Gasperich	Racing FC Union Luxembourg	FC Cebra 01
GRUPPE A (6)	GRUPPE C (6)	GRUPPE E (6)
LORENTZWEILER - 20/01 14.00	HARLANGE - 20/01 09.00	RODANGE - 20/01 09.00
FC Schifflange 95	F91 Dudelange	US Rumelange
ENT Hosingen/Bourscheid	FC Wiltz 71	FC Bastendorf 47
FC 72 Erpeldange	Avenir Beggen	Una Strassen
Red Star Merl-Belair	Etzella Ettelbruck	FC Rodange 91
Racing FC Union Luxembourg	ENT Osten	Blo-Wäiss Itzig
ENT Uelzechtall	SC Bettembourg	RM Hamm Benfica
GRUPPE B (6)	GRUPPE D (6)	GRUPPE F (6)
NIEDERANVEN - 19/01 09.00	BASCHARAGE - 20/01 09.00	JUNGLINSTER - 19/01 09.00
US Hostert	AS Rupensia Lusitanos Larochette	Minerva Lintgen
ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	Résidence Walferdange	ENT Diekirch/Gilsdorf
FC Cebra 01	Tricolore Gasperich	FC Mondercange
ENT Jeunesse Atertdaul	ENT Differdange/Luna	Yellow Boys Weiler-la-Tour
SC Steinfort	UN Käerjeng 97	Jeunesse Junglinster
FF Norden 02	FC Mamer 32	CS Fola Esch-Alzette
MINIMES - 3.Runde (18 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (6)	ZWEITPLATZIERTE (6)	DRITTPLATZIERTE (6)
Racing FC Union Luxembourg	ENT Uelzechtall	FC Schifflange 95
US Hostert	FF Norden 02	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt
Etzella Ettelbruck	ENT Osten	Avenir Beggen
FC Mamer 32	ENT Differdange/Luna	UN Käerjeng 97
US Rumelange	Una Strassen	FC Rodange 91
CS Fola Esch-Alzette	ENT Diekirch/Gilsdorf	Jeunesse Junglinster
GRUPPE A (6)	GRUPPE B (6)	GRUPPE C (6)
WEISWAMPACH - 02/02 14.00	RUMELANGE - 02/02 09.00	JUNGLINSTER - 02/02 09.00
FC Schifflange 95	US Rumelange	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt
Etzella Ettelbruck	ENT Uelzechtall	Racing FC Union Luxembourg
ENT Diekirch/Gilsdorf	UN Kaerjeng 97	Avenir Beggen
US Hostert	CS Fola Esch/Alzette	Jeunesse Junglinster
Una Strassen	ENT Differdange/Luna	ENT Osten
FF Norden 02	FC Mamer 32	FC Rodange 91
MINIMES - Finale (6 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (3)		FINALE (6)
Etzella Ettelbruck		
FC Mamer 32		Etzella Ettelbruck
Racing FC Union Luxembourg		FC Mamer 32
ZWEITPLATZIERTE (3)		Racing FC Union Luxembourg
FF Norden 02		FF Norden 02
CS Fola Esch/Alzette		CS Fola Esch/Alzette
FC Rodange 91		FC Rodange 91
Allgemeine Informationen zum Turnierverlauf		
1. Runde		
Die Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen die 2. Runde (12).		
Die restlichen Mannschaften bestreiten die Repêchage-Runde (55).		
Repêchage		
Die Erst- und Zweitplatzierten jeder Gruppe erreichen die 2. Runde (24).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (31).		
2. Runde		
Die 3 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen die 3. Runde (18).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (18).		
3. Runde		
Die 2 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen das Finale (6).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (12).		

Erneuerbar Energie



L'énergie exclusivement régénérative pour des clients résidentiels et professionnels sur tout le Grand-duché.
sudstrom.lu

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	MINIMES
Saison	2018-2019
Tour	3e
Groupe	A
Date	02/02/2019 (samedi)
Début du tournoi	14.00
Hall	Weiswampach
Club organisateur	FF Norden 02
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
14.00	FF Norden 02	ENT Diekirch/Gilsdorf	1-0	
14.15	Etzella Ettelbruck	Una Strassen	3-2	
14.30	US Hostert	FC Schiffflange 95	2-1	
14.45	FF Norden 02	Etzella Ettelbruck	1-2	
15.00	ENT Diekirch/Gilsdorf	US Hostert	0-2	
15.15	Una Strassen	FC Schiffflange 95	2-1	
15.30	US Hostert	FF Norden 02	1-2	
15.45	ENT Diekirch/Gilsdorf	Una Strassen	2-1	
16.00	FC Schiffflange 95	Etzella Ettelbruck	0-6	
16.15	Una Strassen	FF Norden 02	1-2	
16.30	FC Schiffflange 95	ENT Diekirch/Gilsdorf	1-1	
16.45	Etzella Ettelbruck	US Hostert	2-0	
17.00	FF Norden 02	FC Schiffflange 95	2-1	
17.15	ENT Diekirch/Gilsdorf	Etzella Ettelbruck	2-3	
17.30	Una Strassen	US Hostert	3-0	

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.	Etzella Ettelbruck	5	0	0	15	17	5	+12
2.	FF Norden 02	4	0	1	12	8	5	+3
3.	Una Strassen	2	0	3	6	9	8	+1
4.	US Hostert	2	0	3	6	5	9	-4
5.	ENT Diekirch/Gilsdorf	1	1	3	4	4	7	-3
6.	FC Schiffflange 95	0	1	4	1	3	12	-9

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	MINIMES
Saison	2018-2019
Tour	3e
Groupe	B
Date	02/02/2019 (samedi)
Début du tournoi	09.00
Hall	Rumelange
Club organisateur	US Rumelange
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
09.00	US Rumelange	CS Fola Esch/Alzette		
09.15	ENT Differdange/Luna	UN Kaerjeng 97		
09.30	FC Mamer 32	ENT Uelzechtall		
09.45	US Rumelange	ENT Differdange/Luna		
10.00	CS Fola Esch/Alzette	FC Mamer 32		
10.15	UN Kaerjeng 97	ENT Uelzechtall		
10.30	FC Mamer 32	US Rumelange		
10.45	CS Fola Esch/Alzette	UN Kaerjeng 97		
11.00	ENT Uelzechtall	ENT Differdange/Luna		
11.15	UN Kaerjeng 97	US Rumelange		
11.30	ENT Uelzechtall	CS Fola Esch/Alzette		
11.45	ENT Differdange/Luna	FC Mamer 32		
12.00	US Rumelange	ENT Uelzechtall		
12.15	CS Fola Esch/Alzette	ENT Differdange/Luna		
12.30	UN Kaerjeng 97	FC Mamer 32		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.	FC Mamer 32							
2.	CS Fola Esch/Alzette							
3.	UN Kaerjeng 97							
4.	ENT Uelzechtall							
5.	ENT Differdange/Luna							
6.	US Rumelange							

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	MINIMES
Saison	2018-2019
Tour	3e
Groupe	C
Date	02/02/2019 (samedi)
Début du tournoi	09.00
Hall	Junglinster
Club organisateur	Jeunesse Junglinster
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
09.00	Jeunesse Junglinster	ENT Osten	4-0	
09.15	Avenir Beggen	Racing FC Union Luxembourg	0-6	
09.30	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	FC Rodange 91	0-3	
09.45	Jeunesse Junglinster	Avenir Beggen	2-0	
10.00	ENT Osten	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	2-1	
10.15	Racing FC Union Luxembourg	FC Rodange 91	4-0	
10.30	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	Jeunesse Junglinster	1-4	
10.45	ENT Osten	Racing FC Union Luxembourg	0-4	
11.00	FC Rodange 91	Avenir Beggen	3-0	
11.15	Racing FC Union Luxembourg	Jeunesse Junglinster	4-0	
11.30	FC Rodange 91	ENT Osten	4-3	
11.45	Avenir Beggen	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	1-2	
12.00	Jeunesse Junglinster	FC Rodange 91	1-2	
12.15	ENT Osten	Avenir Beggen	0-2	
12.30	Racing FC Union Luxembourg	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	1-1	

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.	Racing FC Union Luxembourg	4	1	0	13	19	1	+18
2.	FC Rodange 91	4	0	1	12	12	8	+4
3.	Jeunesse Junglinster	3	0	2	9	11	7	+4
4.	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	1	1	3	4	5	11	-6
5.	Avenir Beggen	1	0	4	3	3	13	-10
6.	ENT Osten	1	0	4	3	5	15	-10

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

C'est la chaussure qui fait le champion

C'est l'assurance qui fait la voiture



Retrouvez-nous sur:



DKV
Luxembourg

DIGICASH[®]
SMART PHONE • SMART PAYMENT

Votre **nouvelle voiture**, tout comme vos chaussures, vous permet de vous déplacer aisément et souligne votre style et votre besoin de liberté !

- Grâce aux formules '**Performance**', '**Confort**' et '**Sécurité**', **easyPROTECT-Auto** s'adapte à vos besoins personnels, vos moyens et votre voiture.
- **easyPROTECT-Auto**, c'est une couverture ultra-complète qui vous permet d'opter pour une garantie Casco sans Malus, des services d'assistance 24 heures sur 24 et le paiement par mensualisation gratuite.
- Profitez en plus de rabais exceptionnels : rabais de bienvenue pour tout nouveau client, rabais de pluralité jusqu'à 100.- € par voiture lors du regroupement de vos contrats d'assurances.

easyPROTECT-Auto, c'est votre choix de qualité ! Parlez-en à votre agent ou contactez notre service clientèle au tél. 47 61-1.

SCOLAIRES - 1.Runde (59 Mannschaften) - REGIONALE EINTEILUNG

NORDEN (20)	SÜDEN (20)	ZENTRUM/OSTEN (19)
FC Bastendorf 47	SC Bettembourg	Avenir Beggen
Atert Bissen	F91 Dudelange	Tricolore Gasperich
Olympia Christnach-Waldbillig FF	CS Fola Esch-Alzette	RM Hamm Benfica
Young Boys Diekirch	AS La Jeunesse d'Esch-Alzette	Swift Hesperange
FC 72 Erpeldange	US Esch	Blo-Wäiss Itzig
Etzella Ettelbruck	UN Kaerjeng 97	FC Kehlen
Green-Boys '77 Harlange Tarchamps	Union 05 Kayl-Tétange	RFCU Luxembourg
AS Hosingen	FC Mondercange	FC Mamer 32
Blo-Wäiss Medernach	Progrès Niederkorn	Red Star Merl-Belair
Sporting Mertzig	CS Oberkorn FF	Union Remich/Bous
Racing Troisvierges	Union Titus Pétange	UNA Strassen
Résidence Walferdange	FC Rodange 91	Yellow Boys Weiler-la-Tour
FC Wiltz 71	US Rumelange	Entente Aischdall
Entente Atertdaul	CS Sanem	Entente Biwer/CSG/Berbourg
Entente Boevange/Brouch	FC Schifflange 95	Entente Ennersauer-Mëllerdall
Entente Colmarberg/Schieren	SC Steinfort	Entente Gréngewald
Entente Lintgen/Mersch	Entente Differdange/Luna	Entente Osten
Entente Uelzechtdall	Entente Ehlerange/Belvaux	Entente Rosport/Mertert-Wasserbillig
Entente Vianden/Gilsdorf	Entente Mondorf/Schengen/Aspelt	Entente Syrdall
Entente Norden/Wincrange	Entente Schouweiler/Clemency	
GRUPPE A (5)	GRUPPE E (5)	GRUPPE I (5)
MERTZIG - 15/12 14.00	PÉTANGE - 16/12 09.00	MAMER - 15/12 09.00
Sporting Mertzig	AS La Jeunesse d'Esch-Alzette	Una Strassen
FC 72 Erpeldange	Union Titus Pétange	Tricolore Gasperich
Résidence Walferdange	Union 05 Kayl-Tétange	ENT Äischdall
ENT Jeunesse Atertdaul	UN Kaerjeng 97	ENT Ennersauer-Mëllerdall
Young Boys Diekirch	ENT Schouweiler/Clemency	FC Mamer 32
GRUPPE B (5)	GRUPPE F (5)	GRUPPE J (5)
MERSCH - 15/12 14.00	SCHIFFLANGE - 16/12 09.00	ROSPORT - 16/12 14.00
Etzella Ettelbruck	F91 Dudelange	ENT Biwer/CSG/Berbourg
FC Bastendorf 47	CS Sanem	Swift Hesperange
ENT Colmarberg/Schieren	FC Schifflange 95	ENT Rosport/Mertert-Wasserbillig
ENT Lintgen/Mersch	US Rumelange	Union Remich/Bous
ENT Boevange/Brouch	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	RM Hamm Benfica
GRUPPE C (5)	GRUPPE G (5)	GRUPPE K (5)
TROISVIERGES - 16/12 14.00	RODANGE - 15/12 14.00	WEILER-LA-TOUR - 16/12 09.00
Racing Troisvierges	SC Bettembourg	Blo-Wäiss Itzig
Olympia Christnach/Waldbillig FF	ENT Differdange/Luna	ENT Gréngewald
Green Boys 77 Harlange-Tarchamps	SC Steinfort	Yellow Boys Weiler-la-Tour
Blo-Wäiss Medernach	CS Fola Esch-Alzette	Racing FC Union Luxembourg
FC Wiltz 71	FC Rodange 91	ENT Syrdall
GRUPPE D (5)	GRUPPE H (5)	GRUPPE L (4)
LORENTZWEILER - 16/12 14.00	PÉTANGE - 15/12 09.00	ROODT-SYRE - 16/12 14.00
Atert Bissen	Progrès Niederkorn	Avenir Beggen
ENT Vianden/Gilsdorf	FC Mondercange	FC Kehlen
ENT Uelzechtdall	US Esch-Alzette	ENT Osten
ENT Norden/Wincrange	ENT Ehlerange/Belvaux	Red Star Merl-Belair
AS Hosingen	CS Oberkorn FF	
SCOLAIRES - Repêchage (35 Mannschaften)		
Sporting Mertzig	AS La Jeunesse d'Esch-Alzette	Tricolore Gasperich
FC 72 Erpeldange	Union 05 Kayl-Tétange	ENT Äischdall
ENT Jeunesse Atertdaul	ENT Schouweiler/Clemency	ENT Ennersauer-Mëllerdall
FC Bastendorf 47	CS Sanem	ENT Biwer/CSG/Berbourg

ENT Lintgen/Mersch	US Rumelange	Swift Hesperange
ENT Boevange/Brouch	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	Union Remich/Bous
Olympia Christnach/Waldbillig FF	SC Bettembourg	Blo-Wäiss Itzig
Blo-Wäiss Medernach	SC Steinfort	ENT Gréngewald
FC Wiltz 71	FC Rodange 91	ENT Syrdall
Atert Bissen	FC Mondercange	Avenir Beggen
ENT Uelzechtall	US Esch-Alzette	FC Kehlen
AS Hosingen	CS Oberkorn FF	
GRUPPE A (6)	GRUPPE C (6)	GRUPPE E (6)
MERSCH - 05/01 14.00	RODANGE - 05/01 14.00	JUNGLINSTER - 05/01 09.00
FC Wiltz 71	SC Bettembourg	Avenir Beggen
AS Hosingen	FC Rodange 91	ENT Aischdall
FC 72 Erpeldange	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	ENT Syrdall
ENT Lintgen/Mersch	FC Mondercange	Union Remich/Bous
Blo-Wäiss Medernach	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	ENT Gréngewald
ENT Uelzechtall	ENT Schouweiler/Clemency	Blo-Wäiss Itzig
GRUPPE B (5)	GRUPPE D (5)	GRUPPE F (5)
USELDANGE - 06/01 09.00	RUMELANGE - 05/01 14.00	CONSDORF - 05/01 14.00
FC Bastendorf 47	SC Steinfort	Tricolore Gasperich
Atert Bissen	US Rumelange	Swift Hesperange
Sporting Mertzig	Union 05 Kayl-Tétange	ENT Ënnersauer-Mëllerdall
ENT Boevange/Brouch	US Esch-Alzette	FC Kehlen
ENT Jeunesse Atert daul	CS Sanem	ENT Biwer/CSG/Berbourg
SCOLAIRES - 2.Runde (36 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (12)	ZWEITPLATZIERTE (12)	REPECHAGE (12)
Young Boys Diekirch	Résidence Walferdange	ENT Uelzechtall
ENT Colmarberg/Schieren	Etzella Ettelbruck	ENT Lintgen/Mersch
Racing Troisvierges	Green Boys 77' Harlange-Tarchamps	Sporting Mertzig
ENT Norden/Wincrange	ENT Vianden/Gilsdorf	ENT Jeunesse Atert daul
UN Kaerjeng 97	Union Titus Pétange	FC Rodange 91
F91 Dudelange	FC Schifflange 95	SC Bettembourg
ENT Differdange/Luna	CS Fola Esch-Alzette	SC Steinfort
ENT Ehlerange/Belvaux	Progrès Niederkorn	US Rumelange
FC Mamer 32	Una Strassen	Avenir Beggen
ENT Rosport/Mertert-Wasserbillig	RM Hamm Benfica	ENT Gréngewald
Racing FC Union Luxembourg	Yellow Boys Weiler-la-Tour	Swift Hesperange
ENT Osten	Red Star Merl-Belair	ENT Ënnersauer-Mëllerdall
GRUPPE A (6)	GRUPPE C (6)	GRUPPE E (6)
MERTZIG - 19/01 13.00	NIEDERANVEN - 19/01 14.00	RODANGE - 19/01 09.00
Union Titus Pétange	ENT Vianden/Gilsdorf	ENT Ënnersauer-Mëllerdall
ENT Rosport/Mertert-Wasserbillig	ENT Gréngewald	FC Schifflange 95
ENT Ehlerange/Belvaux	ENT Uelzechtall	F91 Dudelange
ENT Jeunesse Atert daul	ENT Osten	FC Rodange 91
Sporting Mertzig	Swift Hesperange	Red Star Merl-Belair
SC Bettembourg	Racing FC Union Luxembourg	ENT Differdange/Luna
GRUPPE B (6)	GRUPPE D (6)	GRUPPE F (6)
WEISWAMPACH - 19/01 14.00	TROISVIERGES - 20/01 09.00	BASCHARAGE - 19/01 14.00
Progrès Niederkorn	Young Boys Diekirch	UN Käerjeng 97
Green Boys 77' Harlange-Tarchamps	Racing Troisvierges	RM Hamm Benfica
FC Mamer 32	ENT Lintgen/Mersch	Yellow-Boys Weiler-la-Tour
Résidence Walferdange	SC Steinfort	Etzella Ettelbruck
ENT Norden/Wincrange	ENT Colmarberg/Schieren	CS Fola Esch-Alzette
Una Strassen	Avenir Beggen	US Rumelange
SCOLAIRES - 3.Runde (18 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (6)	ZWEITPLATZIERTE (6)	DRITTPLATZIERTE (6)

ENT Rosport/Mertert-Wasserbillig	Union Titus Pétange	Sporting Mertzig
Résidence Walferdange	ENT Norden/Wincrange	Una Strassen
ENT Gréngewald	Racing FC Union Luxembourg	ENT Uelzechtdall
SC Steinfort	ENT Colmarberg/Schieren	Racing Troisvierges
F91 Dudelange	FC Schifflange 95	FC Rodange 91
CS Fola Esch-Alzette	Etzella Ettelbruck	Yellow-Boys Weiler-la-Tour
GRUPPE A (6)	GRUPPE B (6)	GRUPPE C (6)
STEINFORT - 02/02 09.00	ESCH (LALLANGE) - 03/02 13.00	ROSPORT - 02/02 14.30
SC Steinfort	Yellow Boys Weiler-la-Tour	Racing Troisvierges
ENT Uelzechtdall	ENT Gréngewald	Union Titus Petange
Sporting Mertzig	Etzella Ettelbruck	Racing FC Union Luxembourg
FC Schifflange 95	F91 Dudelange	FC Rodange 91
Una Strassen	CS Fola Esch-Alzette	ENT Rosport/Mertert-Wasserbillig
ENT Norden/Wincrange	ENT Colmarberg/Schieren	Residence Walferdange
SCOLAIRES - Finale (6 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (3)		FINALE (6)
FC Schifflange 95		
Etzella Ettelbruck		FC Schifflange 95
Racing FC Union Luxembourg		Etzella Ettelbruck
ZWEITPLATZIERTE (3)		Racing FC Union Luxembourg
SC Steinfort		SC Steinfort
CS Fola Esch-Alzette		CS Fola Esch-Alzette
ENT Rosport/Mertert-Wasserbillig		ENT Rosport/Mertert-Wasserbillig
Allgemeine Informationen zum Turnierverlauf		
1. Runde		
Die Erst- und Zweitplatzierten jeder Gruppe erreichen die 2. Runde (24).		
Die restlichen Mannschaften bestreiten die Repêchage-Runde (35).		
Repêchage		
Die Erst- und Zweitplatzierten jeder Gruppe erreichen die 2. Runde (12).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (23).		
2. Runde		
Die 3 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen die 3. Runde (18).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (18).		
3. Runde		
Die 2 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen das Finale (6).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (12).		

CK. MORE THAN SOLUTIONS

IMPRIMEZ, NUMÉRISEZ, CLASSEZ ET ACCÉDEZ À VOS DOCUMENTS EN TOUTE MOBILITÉ

Depuis 1946, CK est actif dans le domaine de la bureautique et travaille main dans la main avec les entreprises.

Son expertise permet de rester à l'aise face aux défis de demain et à l'utilisation des technologies inhérentes à la diffusion, l'impression et la gestion de documents.

CK offre plus que des solutions.

OFFICE PRINTING

PRODUCTION PRINTING

SERVICES DE SCANNING ET SOLUTIONS DE DÉMATÉRIALISATION

G R O U P E
CK
CHARLES KIEFFER

2, rue Léon Laval Z.A. am Bann
L-3372 Leudelange
Tél. : 26 380-1
Fax : 26 380-380
info@ck-online.lu
www.ck-online.lu



Linked in



KONICA MINOLTA

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	SCOLAIRES
Saison	2018-2019
Tour	3 ^e
Groupe	A
Date	02/02/2019 (samedi)
Début du tournoi	09.00
Hall	Steinfort
Club organisateur	SC Steinfort
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
09.00	SC Steinfort	Una Strassen	0-1	
09.15	ENT Uelzechtall	Sporting Mertzig	1-3	
09.30	ENT Norden/Wincrange	FC Schiffange 95	0-2	
09.45	SC Steinfort	ENT Uelzechtall	1-0	
10.00	Una Strassen	ENT Norden/Wincrange	2-2	
10.15	Sporting Mertzig	FC Schiffange 95	0-1	
10.30	ENT Norden/Wincrange	SC Steinfort	0-0	
10.45	Una Strassen	Sporting Mertzig	2-1	
11.00	FC Schiffange 95	ENT Uelzechtall	1-0	
11.15	Sporting Mertzig	SC Steinfort	0-1	
11.30	FC Schiffange 95	Una Strassen	3-0	
11.45	ENT Uelzechtall	ENT Norden/Wincrange	0-3	
12.00	SC Steinfort	FC Schiffange 95	2-1	
12.15	Una Strassen	ENT Uelzechtall	1-2	
12.30	Sporting Mertzig	ENT Norden/Wincrange	2-7	

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.	FC Schiffange 95	4	0	1	12	8	2	+6
2.	SC Steinfort	3	1	1	10	4	2	+2
3.	ENT Norden/Wincrange	2	2	1	8	12	6	+6
4.	Una Strassen	2	1	2	7	6	8	-2
5.	Sporting Mertzig	1	0	4	3	6	12	-6
6.	ENT Uelzechtall	1	0	4	3	3	9	-6

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	SCOLAIRES
Saison	2018-2019
Tour	3 ^e
Groupe	B
Date	03/02/2019 (dimanche)
Début du tournoi	13.00
Hall	Esch-sur-Alzette (Lallange)
Club organisateur	CS Fola Esch-Alzette
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
13.00	CS Fola Esch-Alzette	F91 Dudelange	5-0	
13.15	Yellow Boys Weiler-la-Tour	ENT Grengewald	0-2	
13.30	Etzella Ettelbruck	ENT Colmarberg/Schieren	3-0	
13.45	CS Fola Esch-Alzette	Yellow Boys Weiler-la-Tour	3-0	
14.00	F91 Dudelange	Etzella Ettelbruck	0-1	
14.15	ENT Grengewald	ENT Colmarberg/Schieren	0-1	
14.30	Etzella Ettelbruck	CS Fola Esch-Alzette	3-0	
14.45	F91 Dudelange	ENT Grengewald	1-2	
15.00	ENT Colmarberg/Schieren	Yellow Boys Weiler-la-Tour	1-2	
15.15	ENT Grengewald	CS Fola Esch-Alzette	0-1	
15.30	ENT Colmarberg/Schieren	F91 Dudelange	0-2	
15.45	Yellow Boys Weiler-la-Tour	Etzella Ettelbruck	4-2	
16.00	CS Fola Esch-Alzette	ENT Colmarberg/Schieren	2-0	
16.15	F91 Dudelange	Yellow Boys Weiler-la-Tour	1-1	
16.30	ENT Grengewald	Etzella Ettelbruck	2-4	

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.	Etzella Ettelbruck	4	0	1	12	13	6	+7
2.	CS Fola Esch-Alzette	4	0	1	12	11	3	+8
3.	Yellow Boys Weiler-la-Tour	2	1	2	7	7	9	-2
4.	ENT Grengewald	2	0	3	6	6	7	-1
5.	F91 Dudelange	1	1	3	4	4	9	-5
6.	ENT Colmarberg/Schieren	1	0	4	3	2	9	-7

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	SCOLAIRES
Saison	2018-2019
Tour	3 ^e
Groupe	C
Date	02/02/2019 (samedi)
Début du tournoi	14.30
Hall	Rosport
Club organisateur	Victoria Rosport
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
14.30	ENT Rosport/Mertert-Wasserbillig	Racing FC Union Luxembourg	1-1	
14.45	Residence Walferdange	Union Titus Petange	1-1	
15.00	FC Rodange 91	Racing Troisvierges	1-4	
15.15	ENT Rosport/Mertert-Wasserbillig	Residence Walferdange	1-1	
15.30	Racing FC Union Luxembourg	FC Rodange 91	3-1	
15.45	Union Titus Petange	Racing Troisvierges	1-0	
16.00	FC Rodange 91	ENT Rosport/Mertert-Wasserbillig	0-3	
16.15	Racing FC Union Luxembourg	Union Titus Petange	1-0	
16.30	Racing Troisvierges	Residence Walferdange	0-2	
16.45	Union Titus Petange	ENT Rosport/Mertert-Wasserbillig	0-4	
17.00	Racing Troisvierges	Racing FC Union Luxembourg	0-4	
17.15	Residence Walferdange	FC Rodange 91	0-0	
17.30	ENT Rosport/Mertert-Wasserbillig	Racing Troisvierges	8-0	
17.45	Racing FC Union Luxembourg	Residence Walferdange	3-0	
18.00	Union Titus Petange	FC Rodange 91	2-2	

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.	Racing FC Union Luxembourg	4	1	0	13	12	2	+10
2.	ENT Rosport/Mertert-Wasserbillig	3	2	0	11	17	2	+15
3.	Residence Walferdange	1	3	1	6	4	5	-1
4.	Union Titus Petange	1	2	2	5	4	8	-4
5.	Racing Troisvierges	1	0	4	3	4	16	-12
6.	FC Rodange 91	0	2	3	2	4	12	-8

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21



FITNESS
KOMPETENZ CENTER



DAS ORIGINAL
SEIT 1988

**Exclusivement
chez Freelander's**

Workout equipments / Improve your health !



WaterRower
à partir de 999€



Lors d'une séance de WaterRower, c'est près de 84% de votre masse musculaire qui travaille simultanément, en reproduisant fidèlement la dynamique d'un aviron qui glisse sur l'eau.



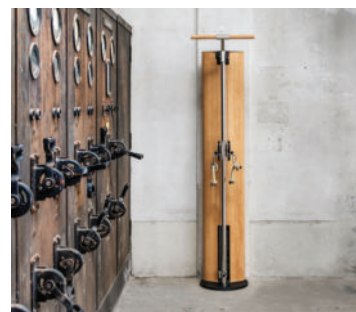
WeightWorkx
Station de musculation
à partir de 1.995€



Tria Trainer
Banc abdominaux 3-en-1
à partir de 495€



NEW Nohrd Bike
Indoor Cycling
à partir de 2.495€



Slimbeam
Functional Training
à partir de 1.550€

MERSCH
MIERSCHERBIERG

 **la Belle Étoile**
SHOPPING CENTER

SPORT24.LU
ONLINE SHOP BY FREELANDER'S

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

dames@football.lu



Catégorie	DAMES
Saison	2018-2019
Tour	Finale
Groupe	-
Date	03/02/2019 (dimanche)
Début du tournoi	14.00
Hall	Rodange
Club organisateur	FC Rodange 91
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
14.00	Progrès Niederkorn	SC Bettembourg	0-0	
14.15	Racing FC Union Luxembourg	FC Mamer 32	0-0	
14.30	Jeunesse Junglinster	Young Boys Diekirch	1-1	
14.45	Progrès Niederkorn	Racing FC Union Luxembourg	1-4	
15.00	SC Bettembourg	Jeunesse Junglinster	3-0	
15.15	FC Mamer 32	Young Boys Diekirch	1-0	
15.30	Jeunesse Junglinster	Progrès Niederkorn	2-1	
15.45	SC Bettembourg	FC Mamer 32	1-1	
16.00	Young Boys Diekirch	Racing FC Union Luxembourg	4-1	
16.15	FC Mamer 32	Progrès Niederkorn	1-2	
16.30	Young Boys Diekirch	SC Bettembourg	2-0	
16.45	Racing FC Union Luxembourg	Jeunesse Junglinster	0-0	
17.00	Progrès Niederkorn	Young Boys Diekirch	2-1	
17.15	SC Bettembourg	Racing FC Union Luxembourg	1-1	
17.30	FC Mamer 32	Jeunesse Junglinster	1-0	

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.	Racing FC Union Luxembourg	2	3	0	9	9	3	6
2.	FC Mamer 32	2	2	1	8	4	3	1
3.	Progrès Niederkorn	2	1	2	7	6	8	-2
4.	SC Bettembourg	1	3	1	6	5	4	1
5.	Jeunesse Junglinster	1	2	2	5	3	6	-3
6.	Young Boys Diekirch	1	1	3	4	5	8	-3

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à dames@football.lu ou par fax au 488665-21





Nous recherchons

un chauffeur (m)

permis de conduire de la catégorie B

pour le transport de nos joueurs - divers jours en semaine

Pas d'emploi à plein-temps !

Lieu de départ et stationnement des navettes:

Centre de Formation National

148, rue de Limpach à Mondorcange

Contact et renseignements :

Felix MEYER – Département International Jeunes de la FLF

Tél. 488665-11 ou ✉ felix.meyer@football.lu



TRANSPORTS MÉDICALISÉS ILLIMITÉS À L'ÉTRANGERS

GRÂCE À CMCM - ASSISTANCE

INCLUS
dans le package
de base !



Grâce à CMCM-Assistance, inclus gratuitement dans le package de base, vous et votre famille serez couverts dans tous les cas et partout dans le monde. En cas d'accident ou de maladie à l'étranger, vos frais hospitaliers médicaux seront pris en charge. Les transports médicalisés, ainsi que le rapatriement, sont couverts sans limite. L'annulation voyage est également incluse. N'oubliez donc pas votre carte CMCM-Assistance !

Plus d'informations sur : www.cmcm.lu



Annulation
voyage



Consultation
à l'étranger



Transports
médicalisés illimités



Hospitalisation jusqu'à
100.000 €/incident



Rapatriement
illimité

Do, wann Dir eis braucht.

Follow us  [cmcm_luxembourg](https://www.facebook.com/cmcm_luxembourg)  [@cmcm_lu](https://www.instagram.com/cmcm_lu)  [cmcm_lu](https://twitter.com/cmcm_lu)

CMCM
VOTRE MUTUELLE SANTÉ
DEPUIS 1956



TROPHEE FAIR-PLAY F.L.F.

Classement final après 13 journées en BGL Ligue
Saison 2018-2019

1.	Progrès Niederkorn	105.59 pts. max. 130 pts.
2.	F91 Dudelange	105.40 pts.
3.	Jeunesse Esch	104.57 pts.
4.	Fola Esch	104.46 pts.
5.	Etzella Ettelbruck	102.92 pts.
6.	RM Hamm Benfica	101.19 pts.
7.	UNA Strassen	99.25 pts.
8.	Victoria Rosport	98.57 pts.
9.	US Hostert	97.62 pts.
10.	Union Titus Pétange	97.50 pts.
11.	FC Differdange 03	97.25 pts.
12.	RFC Union Luxembourg	94.78 pts.
13.	US Rumelange	94.71 pts.
14.	US Mondorf	93.18 pts.

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL



De succulentes grillades à prix avantageux **POUR LES CLUBS SPORTIFS*!**



HAMBURGER
1,50€/pièce



ST GALLENER
1,30€/pièce



GRILLSPECK
9,50€/kg



WIENER
0,75€/pièce



*Dans le cadre du partenariat FLF.



Association Régionale des Arbitres de Football Luxembourg-Centre, asbl

Trésorier: PASCUCCI Antonio
21 Rue de l Hippodrome
L-1730 LUXEMBOURG

Luxembourg, le 27 janvier 2019

Invitation

Réunion obligatoire

ARA Luxembourg-Centre

Chers Membres,

La prochaine réunion obligatoire de l'ARA Luxembourg-Centre aura lieu, mardi 12 février 2019 à 19h00 au Centre culturel et sociétaire Bonnevoie (2 rue des ardennes)

L'ordre du jour sera le suivant :

- 1. Allocution de bienvenue**
- 2. Exposé par un membre du CAF**
- 3. Les lois du jeu**
- 4. Discussion libre**

En cas de questions, n'hésitez pas à nous contacter.
Meilleures salutations

Comité
ARA Luxembourg-Centre

La Vinothèque

Grevenmacher



Grand choix de vins

Domaine Clos des Rochers & Château de Schengen

exclusivité



**Accueil et conseils
personnalisés**

Heures d'ouverture:
Tous les jours de 10h à 18h

Grand parking

Caves Bernard-Massard S.A.
22, Route du Vin, L-6773 Grevenmacher
Tél.: 75 05 45-229/228, Fax: 75 05 45-280
E-mail: info@bernard-massard.lu
www.bernard-massard.com

BERNARD~MASSARD

Sitzung des Verwaltungsrates



Datum und Ort: Montag, den 28. Januar 2019 in Mondercange

Präsident: P. PHILIPP

Mitglieder: Chr. HESS, L. HILGER, Cl. KREMER, Dr. H. MAUSEN, C. NARDECCHIA,
M. RICHARD, Ch. SCHAACK, J. SCHILTZ N. SCHOCKMEL,
Me J.-J. SCHONCKERT

Entschuldigt: /

Sekretär: J. WOLFF

Der Bericht der Sitzung des Verwaltungsrates vom Montag, den 21. Januar 2019 wird genehmigt.

VERTRETER DES VERWALTUNGSRATES

53. ordentliche Generalversammlung der LASEP am Donnerstag, den 28. Februar 2019 um 17.00 Uhr im Centre Prince Henri in Helmsange/Walferdange: C. NARDECCHIA

NATIONALER SPIELBETRIEB

Finalturnier des *Indoor jeunes filles* in Steinsel – 26.1.2019

N. SCHOCKMEL informiert den Verwaltungsrat über das Finalturnier des *Indoor jeunes filles*, welches am 26. Januar 2019 in Steinsel stattfand.

Der Verwaltungsrat bedankt sich bei dem FC Alisontia Steinsel für die gute Organisation und gratuliert dem SC Ell für den Gewinn des Turniers.

Vorfälle beim Meisterschaftsspiel der 2. Division im Futsal der Senioren, FC Kiischpelt Wilwerwiltz – FC Wiltz 71, 27.1.2019

Der Verwaltungsrat hat mit Bestürzung die skandalösen Vorfälle, welche sich beim Meisterschaftsspiel der 2. Division im Futsal der Senioren, FC Kiischpelt Wilwerwiltz – FC Wiltz 71 am 27. Januar 2019 ereigneten, zur Kenntnis genommen.

Die Schwere der Vorfälle (Angriff auf einen Schiedsrichter, Schlägereien unter den Spielern und Vereinsvertretern) haben den Verwaltungsrat dazu veranlasst, alle Begegnungen des kommenden Spieltages im Futsal der Senioren abzusagen.

Mit dieser Maßnahme macht der Verwaltungsrat einen Aufruf an den Respekt der Grundwerte des Sports.

Die Angelegenheit wird an die Gerichtsinstanzen der FLF weitergeleitet.

NATIONALE ANGELEGENHEITEN

Unterredungen 2019 des Verwaltungsrates mit den Vereinen der BGL Ligue, der Ehrenpromotion, der 1., der 2. und der 3. Division

Die Unterredungen 2019 mit den Vereinen der verschiedenen Divisionen werden besprochen.

Teilnehmerzahl (Vereine):

- 11. Januar 2019: 3. Division: 14 von 20 Vereinen
- 12. Januar 2019: 2. Division: 21 von 28 Vereinen
- 14. Januar 2019: BGL Ligue – Delegation der LFL
- 18. Januar 2019: 1. Division: 21 von 28 Vereinen
- 19. Januar 2019: Ehrenpromotion: 11 von 14 Vereinen

Der Verwaltungsrat stellt fest, dass es wichtig und sinnvoll ist, Unterredungen mit den Vereinsvertretern der verschiedenen Divisionen zu organisieren.

In den nächsten Tagen wird den Vereinen eine kurze Zusammenfassung der verschiedenen Unterredungen zugestellt.

Unterredung mit Sportminister D. KERSCH

Die geplante Unterredung mit Sportminister D. KERSCH wird am Mittwoch, den 27. Februar 2019 um 15.30 Uhr im INS stattfinden.

In der nächsten Sitzung des Verwaltungsrates wird die Tagesordnung für diese Unterredung festgehalten.

INTERNATIONALER SPIELBETRIEB

Freundschaftsländerspiel Dänemark – Luxemburg, 15.10.2019

Die Nationalmannschaft wird am Dienstag, den 15. Oktober 2019 ein Freundschaftsländerspiel in Dänemark bestreiten.

SCHIEDSRICHTERWESEN

Auslandslehrgang für die Eliteschiedsrichter der FLF in Porto/Espinho (POR), 24. – 27.1.2019

Delegationsleiter Ch. SCHAACK informiert den Verwaltungsrat über den Auslandslehrgang für die Eliteschiedsrichter der FLF, welcher vom 24. bis zum 27. Januar 2019 in Porto/Espinho (POR) organisiert wurde.

Der Lehrgang verlief für alle Teilnehmer sehr zufriedenstellend.

FINANZIELLE UND KOMMERZIELLE ANGELEGENHEITEN

Unterredung mit FLF-Partner LA LUXEMBOURGEOISE

Am Freitag, den 1. Februar 2019 um 11.00 Uhr wird eine Unterredung mit Vertretern der LA LUXEMBOURGEOISE in deren Sitz in Leudelange stattfinden.

Vertreter der FLF: P. PHILIPP, E. DECKER, M. DIEDERICH, Me J.-J. SCHONCKERT.

Unterredung mit dem Aufsichtsrat

Der Verwaltungsrat bespricht verschiedene aktuelle Themen mit den Vertretern des Aufsichtsrates (A. REEF, J.-P. REILAND, F. SECCI).

STATUTEN UND REGLEMENTE

Provisorische Aufnahme eines Vereins.

Dem Verwaltungsrat liegt eine form- und fristgerechte Kandidatur des Futsalvereins FC Gruefwiss Leideleng a.s.b.l. zur Aufnahme in die FLF vor.

Der Verwaltungsrat beschließt die provisorische Aufnahme des Vereins (Artikel 6 der Statuten der FLF).

Referendum im Januar 2019

Das vorgesehene Referendum wird den Vereinen am 30. Januar 2019 zugestellt.

Die folgenden Punkte werden den Vereinen zur Abstimmung vorgelegt:

- Änderungen beim zeitlich begrenzten Vereinswechsel
- Zusatz beim « *règlement sur les procédures devant les Tribunaux internes et sur les peines* »
- definitive Aufnahme eines Futsalvereins (FC Gruefwiss Leideleng a.s.b.l.)

PERSONAL DER FLF

4/2019 Einstellung eines neuen Mitarbeiters für das Verbandssekretariat

Der Verwaltungsrat hat beschlossen, Kenan SKENDEROVIC für den frei werdenden administrativen Posten im Schiedsrichterwesen einzustellen.

K. SKENDEROVIC wird seine Arbeit ab dem 4. Februar 2019 aufnehmen.

Die nächste ordentliche Sitzung des Verwaltungsrates wird am Montag, den 4. Februar 2019 um 18.30 Uhr in Mondercange stattfinden.

Une vraie science, sans fiction.



**Le nouveau Touareg.
Avec Innovision Cockpit et contrôle gestuel en option.**

Hier une vision, aujourd'hui déjà une réalité. Découvrez dans le nouveau Touareg le cockpit du futur, le Innovision Cockpit, avec son grand écran incurvé à commande tactile, gestuelle ou vocale. Le futur est entre vos mains.

Demain démarre aujourd'hui !



Volkswagen

Tribunal Fédéral



Chambre: I
Date et lieu: Jeudi, **31/01/2019** au siège de la FLF à Mondorcange
Président: Nico EWERT
Membres: John LAROSCH, Léon KETTEL, Albert WILTGEN, Romain BACK
Juriste: -
Excusés: -
Com. Contrôle: -
Admin. FLF: Gilles FABER

Après le réquisitoire de la Commission de Contrôle et sur base des différents rapports séparés des arbitres, le Tribunal Fédéral prend les décisions suivantes :

CLEMENCY ETOILE SPORTIVE

CARTON JAUNE/ROUGE
BOSCHIAN VALENTIN - 92107, €5
Après publication bio, match amical

PEINES ADMINISTRATIVES
Clemency Etoile Sportive, article §100 (Comportement antisportif d'une équipe), €150
102/16

Futsal

ASPELT RED BOYS

CARTON JAUNE
Martins Pinto Diogo - 76045 (2), Zaja Marko - 87305 (1), Derzic Alija - 88709 (2)

CARTON ROUGE
ZEKO JOSIP - 87306, article §98/3#1 (anti-sportivité à l'encontre d'arbitres, arb.-assistants, instructeurs, délégués d'arbitres), 7 journées off, €140, Date des faits: 27/01/2019
98/3/2, 98/3/5, 98/4/2
après expulsion, récidive

BETTENDORF FC

CARTON JAUNE
Santos Lima Nelson Jorge - 78501 (1), Almeida Martins Nadir Jorge - 81444 (1), Freitas Morais Micael - 85181 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE
DELGADO CARDOSO EMERSON RUI - 84418, €5, Date des faits: 27/01/2019

COLMAR-BERG FUTSAL ALL STARS

CARTON JAUNE
Mujanovic Refik - 87630 (3)

DIFFERDANGE FC 03

CARTON JAUNE

Vieira Daniel - 76100 (1)

DUDELANGE AS SPARTA

CARTON JAUNE

Ferreira Fabio Miguel - 76095 (2), Ferreira Fernandes Tiago Filipe - 90060 (4)

ESCH-ALZETTE US

CARTON JAUNE

Centeio Andrade Bruno Alexandre - 91922 (1)

LUXEMBOURG RACING FC UNION

CARTON JAUNE

Monteiro Da Veiga Joe - 76430 (3), Dos Reis Nogueira Rafael - 78225 (3), Noronha Ventura Samuel Alexandre - 92162 (1)

NIEDERKORN SAMBA SEVEN

CARTON JAUNE

Campos Neves Luis Fernando - 76352 (4), Ferreira Sylvain - 87818 (1), Touillaux Kevin Dominique Ghislain - 91661 (2)

PÉTANGE UNION TITUS

CARTON JAUNE

De Sousa Carvalho Tiago Luis - 76104 (2), Piao Moreira André - 79626 (4), Djallo Fodé - 80506 (1)

WILTZ FC 71

CARTON JAUNE

Ferreira De Oliveira Antonio Carlos - 76679 (2), Nascimento De Araujo Bryan - 77310 (1), Leclerc Louis - 79530 (1)

WILWERWILTZ KIISCHPELT

CARTON JAUNE

Vaz Torrie Borges Diogo Emanuel - 87348 (2)

WINTRANGE MISELER LÉIWEN

CARTON JAUNE

Fernandes De Jesus Christophe - 90619 (6), Sequeiros Quispe Bernert Juvenal - 90654 (1), Da Silva Soares Joe - 91645 (1)



Kiischpelt Wilwerwiltz – FC Wiltz 71 (Futsal Division 2, 27.01.2019)

Une enquête sera ouverte.

CARTON ROUGE

DA SILVA SOARES JOAO MARCOS - 77026

NASCIMENTO DE ARAUJO BRYAN - 77310

FC Pratzertal-Redange – FF Norden 02 (Hallenturnier George Wohlfahrt, 21.01.2019)

Une enquête sera ouverte.

Tribunal Fédéral



Chambre:	II
Date et lieu:	Jeudi, 31/01/2019 au siège de la FLF à Mondercange
Président:	Alain MAJERUS
Membres:	Elisabeth DEMUTH, Georges HOFFMANN, John LAROSCH, Albert WILTGEN
Juriste:	Tom MOES
Excusés:	Robert NILLES
Com. Contrôle:	Jean WEITEN
Admin. FLF:	Gilles FABER

Après le réquisitoire de la Commission de Contrôle et sur base des différents rapports séparés des arbitres, le Tribunal Fédéral prend les décisions suivantes :

ALSS Luxembourg – CS Fola Esch-Alzette (Futsal, Divison 2, 20.01.2019)

ESCH-ALZETTE CS FOLA

CARTON ROUGE

GOMES RODRIGUES JOSEPH - 87507, article §98/4#1 (injure), €500

98/3/5, 98/4/5

Le joueur est suspendu jusqu'au 20.01.2020 inclus.

PEINES ADMINISTRATIVES

Esch-Alzette CS Fola, article §102#16 (Infraction aux statuts et règlements par les clubs et leurs membres), €50

Art.12

Tricolore Gasperich – Ent. Aisdall (LaLux Indoor Repêchage, Groupe J, 13.01.2019)

GASPERICH TRICOLORE

CARTON ROUGE

BRDAREVIC DINO - 73071, article §98/2#6 (voie de fait avec blessure), 4 journées off, (2 sursis), €80

Après publication bio, match amical

DA SILVA FIGUEIREDO ANTONIO JORGE - 590027, article §102#21 (Empêchement du déroulement normal du jeu), €100

Le joueur est suspendu jusqu'au 13.03.2019 inclus.

Après publication bio, match amical

PEINES ADMINISTRATIVES

Gasperich Tricolore, article §105#6 (une équipe quitte le terrain avant la fin du match), €28

Alliance Aisdall gagne 3-0 par forfait.

ANNONCES



La Commission des Jeunes du FC UNA Strassen désire engager à partir de la saison 2019-2020

un coordinateur sportif

pour les catégories Minimes, Scolaires, Cadets et Juniors.

Qualification exigée: EQF4 (EQF5 serait un atout)

Merci d'envoyer toute candidature (avec CV) à Jean-Paul Bock

Courriel : bockjp@pt.lu



Vu une croissance continue de nouvelles licences, le comité du FC Résidence Walferdange 1908 cherche par la présente à engager de nouveaux entraîneurs diplômés en vue de la saison 2019/2020 pour toutes ses équipes de jeunes.

Si vous êtes intéressés, motivés et sérieux veuillez envoyer votre candidature avec votre/vos CV/diplôme(s) à l'adresse email ydiderich@pt.lu ou contacter directement Madame Yara Genson-Diderich au 691 453 071.



Pour la saison 2019/2020, l'US Hostert est à la recherche de plusieurs formateurs - entraîneurs / formatrices - entraîneuses (m/f) dans ses catégories jeunes.

Profil recherché :

- être sérieux (-se), motivé (-e) et dynamique,
- avoir une attitude positive,
- être à la fois entraîneur, éducateur et conseiller,
- assurer un bon encadrement dans le milieu sportif et associatif,
- aimer le travail en équipe avec des enfants et d'autres formateurs et bénévoles.

Qualification souhaitée :

- être titulaire d'une formation entraîneurs (-euses).

En cas d'intérêt, veuillez nous envoyer votre CV, une lettre de motivation et une copie de votre diplôme par mail à fcush@pt.lu.

En cas de questions supplémentaires, merci de bien vouloir contacter M. Metty Cungs, président de la commission des jeunes au tél. 621 382 334.

TURNIERREGLEMENTE

Folgende Turniere werden genehmigt:

Marisca Mersch

Haalen-Turnéier 2019

23.02.2019: Bambinis, Minimes

24.02.2019: Pupilles, Poussins



LOTÉRIE
NATIONALE



En jouant, le sport est gagnant !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés au sport, à l'aide à l'enfance, à l'environnement et à la culture ?

www.loterie.lu
Games for good causes
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte